



Paradiski

LES ARCS / PEISEY-VALLANDRY / LA PLAGNE

LES Géants DE Malgovert

LUDIQUE & PÉDAGOGIQUE

LES ARCS [PAGE 2]

ÉVÉNEMENTS
STATIONS

GUIDE
GOURMAND
PORTRAITS D'ICI

ARCHITECTURE
SHOPPING

SAINT
VALENTIN

ANIMATIONS
CARNAVAL

SPECTACLE
LOCATIONS
TIERS-LIEUX

MARATHON
FAMILLE

SKI
EASY
SKELETON



N°169

AGENDA DU 12 AU 26 FÉVRIER 2024



DISPONIBILITÉ IMMÉDIATE



RÉSIDENCE MANAKA

LA PLAGNE CENTRE



Devenez propriétaire MGM,
un investissement judicieux pour profiter aujourd'hui et transmettre demain.

APPARTEMENTS DE STANDING DU 2 AU 5 PIÈCES.

Cuisines et salle de bains entièrement équipées.
Skis aux pieds au cœur de la Plagne centre



CRÉATEUR D'IMMOBILIER À LA MONTAGNE
MGM-CONSTRUCTEUR.COM

TÉL. +33 (0)4 79 09 29 28

© MGM - 11/2023 - Crédit photos - Studio Bergoend - Ludovic Di Orto - Document non-contractuel.

SOMMAIRE

LE MUST TO DO!

2 - Les géants de Malgovert, aux Arcs



© Nicolas Secerov

NOTRE BEST-OF DE PARADISKI

- 4 - Le plan des pistes
- 6 - Propriétaires, avez-vous pensé à la gestion locative ?
- 8 - L'actu des champions
- 9 - La saisonnier : Jean-Loup Bachmann, à Aime
- 11 - Shopping : spécial prêt à skier
- 13 - Edifim Montagne : excellence et authenticité

BOURG-SAINT-AURICE ET ALENTOURS

14 - Person of interest : Stéphane Thomat, l'art et la matière, aux Chapelles

LES ARCS

- 17 - Un petit coup de show, à Arc 1950
- 18 - Architecture, suivez les guides !
- 19 - Le plein d'Arc-tivités
- 20 - Des spots incroyables

PEISEY-VALLANDRY

- 23 - On va voir les vaches ?
- 24 - People : Jérémy Charbonnel, en spectacle
- 27 - Pistes, à chacun son rythme

AIME ET ALENTOURS

29 - Be-Cause : Anthropia, au service de la planète

LA PLAGNE

- 30 - Saint-Valentin : c'est l'amour à la Plagne...
- 33 - MGM : votre home sweet home en altitude
- 34 - Champion : Lucas Defayet, en skeleton
- 37 - Le Label Famille+, à Montchavin
- 38 - Métier : Steve Samson, musher
- 40 - Une programmation scène d'esprit, à Montalbert
- 41 - On se planche sur le sujet, à Montalbert
- 42 - Balade à pas de loup, à Champagny
- 43 - Le 12^e Marathon du Grand Bec

GUIDE GOURMAND

- 45 - Tous Accro !
- 46 - Chronique : « Le maraîchage en hiver »
- 46 - Notre sélection de bonnes tables
- 48 - Coup de fourchette : L'Arpette, aux Arcs
- 54 - Supermarché Sherpa, à Montchavin

PARADISKI INFOSNEWS N°169 12 FÉVRIER 2024

245 Rue de la Combe de l'Adret - Chef-Lieu - 73 350 Montagny
+33 (0)4 79 410 410

infosnews.fr • contact@infosnews.fr

ÉDITEUR INFOSNEWS - Siren 818 149 395

GÉRANT Gaëtan Blanrue

DIRECTRICE D'EXPLOITATION Sabrina Maitre

RÉDACTRICE EN CHEF Enimie Reumaux

RÉDACTION Caroline Bernard / Nolwenn Delcroix / Sana Eddibi / Céline Leclaire (indépendante) / Sabrina Maitre / Enimie Reumaux / Malvina Torres / Sarah Ritter et Caroline Krebs (indépendante)

TRADUCTION Katrien Servranckx (indépendante)

GRAPHISME Salomé De Bonis / Ludovik Hencze

PUBLICITÉ : Gaëtan Blanrue / Sabrina Maitre / Caroline Bernard

Nolwenn Delcroix / Malvina Torres

IMPRESSION Lorraine Graphic

Publi-rédactionnel



OUKISON?

PAUL & RENÉ

Serez-vous capables de trouver Paul & René dans notre magazine ?

(hors 1^{er} de couverture et sommaire)
DANS LE N°168, PAUL SE CACHAIT
EN PAGE 23 ET RENÉ EN PAGE 29

Envoyez-nous votre réponse à jeu@infosnews.fr, (avec n° de page et descriptif de l'endroit). Si vous les avez trouvés, vous ferez partie de notre tirage au sort de fin de saison pour gagner l'un des lots mis en jeu cette année : masques de ski / lunettes solaires / bonnets / invitation restaurant... Un florilège de cadeaux sympas et pratiques en montagne !

Jeu gratuit sans obligation d'achat. Le participant doit envoyer un mail à jeu@infosnews.fr en précisant, avant le dernier jour de la période couverte par le numéro en cours (date indiquée en couverture), la position exacte (page, article, publicité...) de René et Paul dans le magazine, hors première de couverture, sommaire et pages jeu + nom / prénom / âge / adresse postale / lieu où il a trouvé le magazine infosnews / statut: saisonnier, résident à l'année, vacancier. Tirage au sort parmi les bonnes réponses en fin de saison d'hiver. Conformément à la loi «informatique et libertés» du 6 janvier 1978 modifiée en 2004, vous pouvez avoir accès et rectifier les informations qui vous concernent en vous adressant à contact@infosnews.fr. Vous pouvez également, pour des motifs légitimes, vous opposer au traitement des données vous concernant.



10-31-1404 / PROMOUVOIR LA GESTION DURABLE DE LA FORÊT / PEFC-FRANCE.ORG
Tous les produits Infosnews s'intègrent dans une démarche éco-responsable, respectueuse de l'environnement.





LÉO TIXIER



© Léo Tixier

PARADISKI Géant-vie DE M'AMUSER !

Perchés à 1600 m d'altitude, du haut de leurs 7 mètres, Les Géants de Malgovert portent bien leur nom. Ce projet ludique, éducatif et environnemental est la nouveauté de l'hiver sur le domaine skiable. Situés à mi-parcours de la piste Mont-Blanc à Arc 1600, ils ne passent pas inaperçus. Pour découvrir les coulisses de ce projet hors norme, Léo Tixier, responsable infrastructures, aménagement et biodiversité chez ADS, répond à nos questions.

Quelles ont été les préoccupations en matière d'environnement pour ce projet ?

Depuis plusieurs années, ADS souhaite que l'emprise sur les sols soit la moins importante possible, voire nulle. Concernant les Géants de Malgovert, nous avons implanté le site sur l'ancienne gare d'arrivée du télésiège Mont-Blanc. L'enjeu était de concevoir la structure de la façon la plus sobre possible : nous n'avons pas utilisé de béton, les ancrages sont faits avec des rochers et des poutrelles métalliques. À part cela, tout est en bois. Nous avons aussi veillé à ce que tout soit totalement démontable.

Quelles études ont été menées pour réduire l'impact sur la faune et la flore ?

Nous avons collaboré avec le bureau d'études Karum : un fauniste est intervenu et a réalisé de nombreux relevés. À la base, le projet était de plus grande envergure, il était composé d'une succession d'aménagements. Suite à leurs relevés et à une concertation avec les salariés d'ADS, nous n'avons conservé que les Géants.

Qu'avez-vous souhaité mettre en avant pour la partie pédagogique ?

Nous avons mis en avant le thème de la forêt. Compte-tenu de la zone sur laquelle ils sont implantés, en lisière de la belle forêt de Malgovert, il était cohérent d'opter pour ce sujet. Les textes



© Photos Nicolas Secerov

présents sont rédigés de façon à être adaptés aux enfants, à la manière d'un conte. Pour plus d'interactions, un jeu de piste est intégré, invitant les enfants à partir à la recherche de statues en bois cachées aux alentours.

Y a-t-il de nouveaux projets en études ?

Oui, bien sûr. Nous profitons du projet de renouvellement du Transarc pour faire naître un nouveau lieu. La gare intermédiaire sera aménagée comme nous l'avons fait avec le garage qui accueille les fresques lumineuses. Nous avons un potentiel de 120m². Elle abritera une exposition sur les minéraux, et par la suite un musée sur ce même thème. (N.D.)



UNE AIRE DE JEUX MAIS PAS QUE ...

Ce projet gigantesque est le reflet de la volonté du domaine de montagne des Arcs / Peisey-Vallandry d'apporter une dimension pédagogique dans ses installations. Situé entre les arbres de la forêt de Malgovert, l'emplacement est idéal pour sensibiliser les visiteurs à la préservation et à la compréhension de l'environnement en montagne. Les enfants apprennent le fonctionnement des forêts d'altitude ainsi que les particularités de son écosystème, tout en s'amusant. La faune et la flore de montagne n'auront plus de secret pour eux.



Perched at an altitude of 1600 metres, the Giants of Malgovert are 7 metres high. This fun, educational and environmental project is new for 2024. Located halfway down the slope Mont Blanc at Arc 1600, you can't miss the Giants of Malgovert. Situated between the trees of the Malgovert forest, the location is ideal for educating visitors about preserving and understanding the mountain environment.



LES GÉANTS DE MALGOVERT

Piste Mont-Blanc • Arc 1600
Accès skieurs via le télésiège Mont-Blanc
Accès ski de randonnée en empruntant les itinéraires au départ d'Arc 1600
+33 (0)4 79 04 24 00
lesarcs-peiseyvallandry.com



© ADS

BALCON SUR LA VANOISE

Découvrez un panorama majestueux sur l'Aiguille Rousse et le Glacier de Bellecôte à l'arrivée du télésiège 2300. Pour un souvenir inoubliable, rejoignez le spot photo YUGE, et profitez d'un espace pique-nique avec accès wifi gratuit. Surprise, cette année une nouvelle sculpture a pris place.

🇬🇧 Discover a majestic panoram from Aiguille Rousse and the glacier Bellecôte at the arrival of the chairlift 2300 and access the YUGE photo spot and picnic area.

lesarcs-peiseyvallandry.com



© ADS

PISTEUR ACADÉMIE

Petits et grands, venez à la rencontre des passionnés pour découvrir les différentes facettes du métier de pisteur-secouriste et maître-chien d'avalanche. Les mardis et jeudis de 14h15 à 15h30 pendant les vacances scolaires. Inscription gratuite mais obligatoire – accessible aux piétons et skieurs

🇬🇧 Children and adults can come and meet these passionate people and find out all about the different facets of the ski patrol profession. Free registration but booking mandatory – Open to pedestrians and skiers.

lesarcs-peiseyvallandry.com



© JUN

LAST TRACK DE LA SAINT-VALENTIN

Gourmandises sucrées au coucher du soleil et descente en ski illuminée. RDV départ télécabine Funiplagne à 16h50. Inscription Gratuite : Nombre de places limitées (30 premiers couples) – Tentez votre chance sur www.skipass-laplagne.com

🇬🇧 Celebrate Saint Valentine's Day with sweet treats at sunset and an illuminated ski descent. Registration for free at www.skipass-laplagne.com, places are limited to 30 couples.

🚡 Télécabine Funiplagne



© JYS

YUGE GAME

Prêts à gagner des badges exclusifs ? Participez au jeu de « pistes » les jeudis de 10h à 12h à Plagne Bellecôte sommet Arpette.

🇬🇧 Take part in the treasure hunt every Thursday from 10am to 12pm at Plagne Bellecôte at the top of the Arpette chairlift and try to win exclusive badges !

🚡 Télésiège Arpette



MOUNTAIN COLLECTION IMMOBILIER

© Manu, Reypoz

PROPRIÉTAIRES : AVEZ-VOUS PENSÉ À LA GESTION LOCATIVE ?

Le tour des agences de Mountain Collection Immobilier, réseau de la compagnie des Alpes lancé cet hiver, se poursuit cette semaine du côté des Arcs. Rencontre avec Gaëlle Julliard, directrice, qui nous présente son agence, le parc immobilier et plus particulièrement la gestion locative.

Gaëlle, depuis quand travailles-tu aux Arcs ?

Cela fait 21 ans que je suis dans l'immobilier aux Arcs, toujours dans la même agence. Depuis 2018 et le rachat par la Compagnie des Alpes, c'était Les Arcs Agence, devenue fin 2023 Mountain Collection.

Comment se présente ton parc immobilier ?

Nous avons 3 agences aux Arcs et plusieurs branches : transaction, syndic (pour une trentaine de copropriétés) et gestion locative. Notre parc compte près de 300 appartements, du studio de 13m² au chalet de 10 personnes et 2000m². Il y en a environ 250 à Arc 1800 (Chantel, Villards, Charvet, Charmettoger...) et 50 à Arc 2000.

Comme le parc a-t-il évolué ?

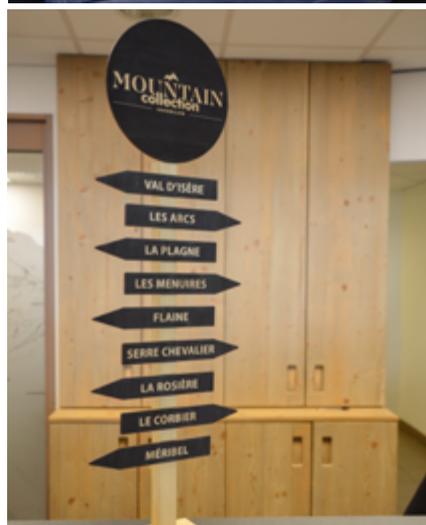
Depuis plusieurs années, on assiste à une vraie amélioration qualitative des appartements. Les propriétaires investissent aussi quand ils le peuvent dans le rachat d'un logement voisin pour réunir et agrandir leur appartement.

Comment ces appartements sont-ils gérés ?

Deux types de contrat sont proposés aux propriétaires. Les loyers garantis, contrats d'un an, pour ceux qui ne viennent jamais et ont fait un investissement en station. Et pour la grande majorité, c'est le système du mandat de gestion. Cela correspond bien à la nouvelle génération qui achète en montagne, avant tout pour en profiter, et qui loue son bien quelques semaines pour rembourser une partie de ses charges.

Présente-nous ton équipe...

Le pôle location est composé de 3 personnes à l'année : la responsable Amandine Ferrari, assistée de deux gouvernantes, Petra et Elsa. À l'intersaison, elles effectuent un gros boulot de visite des appartements, et suggèrent aux propriétaires les améliorations possibles, apportent une assistance pour les devis...



Et en saison d'hiver ?

Le pôle est renforcé par 5 saisonniers, qui s'occupent essentiellement de la gestion des réservations, de l'accueil des clients, de la vente des services annexes ainsi que de la résolution des petits problèmes (panne, ménage...).

Quels services proposez-vous aux clients ?

Tous nos clients peuvent bénéficier des prestations annexes (linge, services, forfaits, réservation de matériel) disponibles sur notre site internet. L'objectif est de faciliter au maximum le parcours client.

Quel est l'avantage de travailler sous la bannière Mountain Collection ?

Le premier, c'est de bénéficier d'une marque et d'un site internet communs à toutes les agences du réseau. Nous sommes d'une même famille, aujourd'hui mieux identifiée sous un seul nom. Et lorsqu'un client cherche un hébergement sur notre site, cela permet de lui faire découvrir plusieurs destinations. Le deuxième avantage, c'est la fidélisation des clients et une meilleure visibilité pour les propriétaires...

Monter en gamme est un des objectifs ?

Oui ! En accompagnant les propriétaires pour la rénovation de leur bien, ce qui permet de mieux le valoriser. En faisant aussi progresser notre parc vers les catégories confort ou charme. Les grandes surfaces et chalets, spacieux et de qualité, sont également de plus en plus prisés. Avis aux propriétaires intéressés qui voudraient nous confier leurs biens !

Quels sont les projets de Mountain Collection aux Arcs ?

Nous souhaitons aussi nous développer quantitativement, par de la croissance interne (prospection sur place, avec nos différents pôles, bouche-à-oreille) ou externe (rachat de portefeuille). Sur Arc 1950, nous sommes déjà présents en tant que syndic, mais l'idée est d'ouvrir une agence sur place, dès l'hiver prochain, pour développer la partie locative. (E.R.)

 Mountain Collection was created in 2023. Of the 2 500 flats, studios and chalets offered for rent in the resorts by the 12 agencies in the Mountain Collection network, 300 properties are located in Les Arcs managed by 3 agencies. Mountain Collection offers flexibility to owners, who can rent their property for the winter season, summer season or both, while still being able to come as often as they like, but also the proximity and experience of the staff members, advice and supervision on property renovation, and guaranteed payment.

 **MOUNTAIN COLLECTION IMMOBILIER - LES ARCS**
2 agences à Arc 1800 (Charvet et Villards)
1 agence à Arc 2000
+33 (0)4 79 04 13 42
mountaincollection.com

L'ACTU DES CHAMPIONS

Retour sur l'actualité sportive de nos champions de Paradiski qui représentent fièrement notre domaine tout autour de la planète... et en Tarentaise.



SKI CROSS

COUPE DU MONDE
ST MORITZ - (SUI)

HOMME - 28 JANVIER

54^e **ALEXIS JAY**
La Plagne

COUPE DU MONDE
ALLEGHE - (IT)

HOMME - 2 FÉVRIER

33^e **ALEXIS JAY**
La Plagne

FEMME - 2 FÉVRIER

4^e **MARIELLE BERGER SABBATEL**
Les Arcs

HOMME - 3 FÉVRIER

24^e **ALEXIS JAY**
La Plagne

FEMME - 3 FÉVRIER

3^e **MARIELLE BERGER SABBATEL**
Les Arcs



BOBSLEIGH

COUPE DU MONDE
LILLEHAMMER - NORVEGE

MONOBOB - 27 JANVIER

13^e **MARGOT BOCH**
La Plagne

BOB À 2 - 28 JANVIER

12^e **MARGOT BOCH & CARLA SENECHAL**
La Plagne



ESCALADE-SUR-GLACE

COUPE DU MONDE
SAAS FEE - (SUI)

UIAA HOMMES - 26/27 JANVIER

2^e **TRISTAN LADEVANT**
La Plagne



SKI DE BOSSES

COUPE DU MONDE
WATERVILLE- (USA)

HOMME - 26 JANVIER

19^e **MARTIN SUIRE**
La Plagne

PARALLÈLE F.
27 JANVIER

19^e **FANTINE DEGROOTE**
La Plagne

COUPE DU MONDE
DEER VALLEY- (USA)

HOMME - 1^{er} FÉVRIER

30^e **MARTIN SUIRE**
La Plagne

FEMME. - 1^{er} FÉVRIER

16^e **FANTINE DEGROOTE**
La Plagne

COUPE DU MONDE
DEER VALLEY- (USA)

PARALLÈLE F.
3 FÉVRIER

28^e **FANTINE DEGROOTE**
La Plagne

SAISONNIER RENCONTRE



Jean-Loup
À BLOC!



Depuis le 1er décembre, Jean-Loup Bachmann, sourire aux lèvres, accueille les amateurs de grimpe à Rêve de Blocs, la première salle de blocs en Tarentaise.

Qu'est-ce que tu aimes dans ton job ?

Honnêtement tout ! Les clients comme mes collègues sont sympas, l'ambiance est vraiment cool. Puis cela me permet de me mettre à l'escalade, je peux grimper lorsqu'il n'y a pas trop de monde.

C'est ta première saison d'hiver ?

J'ai déjà travaillé en tant que skiman et aux remontées mécaniques dans des petites stations comme Praz de Lys Sommand (Haute-Savoie).

Parle-nous de ton parcours ?

Fan de kayak à la base, j'ai commencé les saisons à 16 ans. Je suis moniteur de kayak et de rafting en France, et 3 fois au Maroc. Je profitais normalement de l'hiver pour voyager, puis j'ai travaillé pour Rêve d'eau l'été dernier. C'est là que j'ai rencontré Pyf, qui a ouvert cette salle.

Les avantages de la vie saisonnière ?

Les rencontres, le temps qu'on a après la saison pour voyager, puis la possibilité de bien apprendre un sport. On progresse beaucoup mieux lorsqu'on peut pratiquer tous les jours.

Des passions ?

Hormis le kayak et le rafting : le surf ! J'aime surfer en Espagne, ou au Portugal qui sont moins fréquentés que la côte ouest française. Il y fait plus chaud et c'est plus simple pour dormir en camion.

Ski ou snowboard ?

Snowboard aux Arcs ou à La Plagne en général. Mais cette année, j'ai envie de me mettre au ski aussi.

Des anecdotes ?

Cet hiver, c'est la première fois que je loue un appartement ! J'ai toujours vécu en camion jusqu'à maintenant, ce qui a ses avantages mais aussi ses inconvénients.

Une devise ?

Je dirais que je vois toujours le positif. (S.E.)

Profil

- **Prénom :** Jean-Loup
- **Nom :** Bachmann
- **Âge :** 32 ans
- **Job :** Hôte d'accueil
- **Où :** Rêve de Blocs
- **Station :** Aime-la-Plagne

Since 1 December, Jean-Loup Bachmann works at the indoor climbing hall Rêve de Blocs. Jean-Loup has been a kayak and rafting instructor in France, and 3 times in Morocco. He normally took advantage of the winter to travel, then worked for the kayak and raft base Rêve d'Eau this summer, where he met Pyf who opened Rêve de Blocs. As well as kayaking and rafting, Jean-Loup loves surfing in Spain and Portugal, which are less popular than the French west coast.



GSi BY FONCIA
FOURNISSEUR OFFICIEL
DE VACANCES À LA MONTAGNE

* GSi by FONCIA vous accueille pour des vacances inoubliables sur le domaine Paradiski. Découvrez les appartements et chalets à la location au cœur des Alpes sur le site www.gsi.immo

NOUVEAU ! LES CRISTAUX, CHALET-RÉSIDENCE DE STANDING AUX ARCS !

GSi.IMMO

GSi
 by FONCIA

SPÉCIAL SHOPPING PRÊT À SKIER

Du style, du confort, de la chaleur, de la performance, de la sécurité... Voilà de quoi être bien équipé, prêt à skier toute la journée !

TOUT EN HAUT

Le top du sous-vêtement technique sans couture ! Ajusté, garantissant liberté de mouvement, respirant, il maintient parfaitement la chaleur. Le plus : 70% en polyester recyclé et des motifs inspirés des glaciers, en écho aux actions pour le climat de l'association Protect Your Winter.



HAUT THERMIQUE ODLO X POW BLACKCOMB
 EXISTE EN COL ROND, ZIP OU AVEC CAPUCHE • 94,95€

STYLÉE, LA VESTE

Style, protection et confort, le combo gagnant pour cette veste au look moderne. Tissu double couche imperméable, respirant et coupe-vent, isolation PrimaLoft® pour rester au chaud en toute légèreté. Un must !



VESTE DE SKI FEMME VAL D'ISÈRE HELLY HANSEN
 3 COLORIS • DU XS AU XL • 330€

ÇA ME FAIT UNE BELLE JAMBE !

Isolation PrimaLoft Black, coutures entièrement étanches, zips de ventilation et technologie de contrôle de la température corporelle AQUAMAX® : imperméable et respirant, tout est prêt pour dévaler les pentes dès le premier jour !



PANTALON DE SKI HOMME GABBE UX MC KINLEY
 DU 46 AU 58 • 2 COLORIS • 99,99€

PURE POLYVALENCE

Ce skie allie légèreté de conception (avec son noyau en bois de paulownia) et souplesse de glisse : absorption des vibrations, patin de 86 mm, fibres de basalte pour la stabilité... La polyvalence à l'état pur !



SKIS ALL MOUNTAIN HOMME EXPERIENCE
 86 BSLT K NX12 ROSSIGNOL
 DÈS 709,99 €

TÊTE DURE

Avec ses protège-oreilles dotés de la technologie 360° Pure Sound, ce casque permet d'entendre ce et ceux qui vous entourent. Système d'aération actif et ajustement optimal en plus !



CASQUE CHASE 2 SCOTT
 7 COLORIS • 3 TAILLES • 129,90€

EN UN CLIN D'ŒIL

Résistant et tendance, ce masque dispose de verres antibuée, anti-casse et sphériques pour un large champ de vision. Confort et sécurité garantis pour voir les pistes d'un œil neuf ! (C.L.)



MASQUE SP0053 43L ADIDAS
 CATÉGORIE 3 • 180€

Prix publics conseillés par les fabricants

Collection
Hiver 2023-2024



**EDI
FIM**
MONTAGNE

Le bonheur
à toutes les altitudes

+33 (0)4 50 33 56 63 | edifim.fr | @ f i n

MERO creative - Crédits photo: Valentin Studio - Illustrations à caractère d'ambiance: FCS Chambéry n° 852 334 546

Résidence Le Bois des Ours | Méribel

Promotion Immobilière

PARADISKI



LE BOIS DES OURS, MÉRIBEL

© EDIFIM Montagne

EDIFIM MONTAGNE

Excellence et authenticité

Évolution des modes de vie, réglementations plus drastiques et préoccupations environnementales... Autant de sujets que la marque EDIFIM Montagne a d'ores et déjà intégrés dans sa stratégie de développement.

C'est en 2015 à Méribel, qu'EDIFIM pose sa première pierre en montagne. Un programme, puis un deuxième, et la machine est lancée. Une structure de développement spécifique, EDIFIM Montagne, voit alors le jour en 2019. « En montagne, la construction ne s'aborde pas comme en plaine, souligne Antony Chappuis, directeur associé de la marque pour la Haute-Savoie. Avec l'altitude, tout devient plus complexe : l'obligation d'interrompre le chantier durant les mois d'hiver, les techniques de construction pour tenir compte des fortes pentes, le suivi technique avec des entreprises locales multiples et l'exigence d'une clientèle qui n'est généralement pas sur place... Cela nécessite une connaissance du terrain approfondie et un réel savoir-faire ; et c'est en cela qu'EDIFIM se démarque. »

The higher the altitude, the more complex everything becomes : no construction work during the winter months, specialised construction techniques due to the steep slopes, technical follow-up with numerous local companies, and demanding clients generally not on site... All this requires in-depth knowledge of the terrain and real expertise, and that's where EDIFIM stands out, working on a number of new developments.

UNE MONTÉE EN GAMME EN TARENTEISE

EDIFIM Montagne intervient sur les départements de la Savoie et de la Haute-Savoie. Deux configurations distinctes avec leurs caractéristiques : une majorité de stations villages qui vivent à l'année en Haute-Savoie, une montée en gamme en Tarentaise, une urbanisation en montagne aujourd'hui très tendue, et une problématique de logement pour les acteurs et les habitants...

« Travailler le territoire de montagne nécessite une prise en compte globale qui tient compte de tous ces aspects, explique Nicolas Marin, directeur associé en charge du développement sur le département de la Savoie. Ce sont autant d'exigences qui poussent l'entreprise à se montrer flexible et innovante, pour continuer à promouvoir une montagne authentique et préservée. » Plusieurs programmes sont d'ailleurs en cours : Les Chalets de l'Aiguille au Grand Bornand, la résidence Kalista à Megève, et Le Bois des Ours à Méribel.


EDIFIM MONTAGNE
+33 (0)4 50 33 56 63
edifim.fr

PARADISKI

LES ARCS / BOURG-SAINT-MAURICE

PEISEY-VALLANDRY

LA PLAGNE / AIME

ALENTOURS

GUIDE GOURMAND

STÉPHANE THOMAT

l'art et la matière

Ayant grandi à Toulouse, Stéphane Thomat, 48 ans, a renoué avec ses racines en s'installant dans la maison de ses grands-parents à Couverclaz, un petit hameau des Chapelles, au-dessus de Bourg-Saint-Maurice. Webmaster de La Plagne pendant 5 ans, il a tout arrêté pour vivre de la passion qui l'anime : la forge.

UNE PASSION NÉE DE L'IMAGINAIRE

L'intérêt pour la forge, Stéphane l'a développé à travers les jeux de rôles et les univers comme celui de Tolkien qui le fascinait depuis enfant : « On n'y voit jamais vraiment les forgerons ou la forge, mais ce sont des lieux centraux dans les aventures : c'est comme ça que j'ai commencé à me pencher là-dessus. » Comme une flamme qu'on attise, la passion a grandi au fil du temps jusqu'à ce que Stéphane passe une formation de forgeron médiéval et commence à s'équiper pour forger chez lui... mais sans penser un jour en vivre !

UNE VIE SIMPLE ET CHOISIE

Revenu dans la maison de ses grands-parents aux Chapelles et travaillant en tant que webmaster pour La Plagne, Stéphane a pourtant eu un déclic qui l'a conduit à changer radicalement de vie. Une collègue ayant pris un congé sabbatique pour se lancer dans une nouvelle activité, il a décidé de faire de même... Et ainsi, il y a 6 ans, la Forge des montagnes est née. « Je travaillais devant 3 écrans, et je sentais que je ne m'épanouissais plus. J'avais envie de travailler avec mes mains et j'ai adoré : cela apportait quelque chose de concret à mon travail que je ne retrouvais pas en tant que webmaster, explique Stéphane. Avant de poursuivre... J'aime cette approche de la vie : je vis simplement, mais dans cet endroit incroyable en exerçant ma passion pour métier. Pour moi, c'est du luxe ! »

Profil

- **Prénom :** Stéphane
- **Nom :** Thomat
- **Âge :** 48 ans
- **Métier :** Forgeron - coutellier



LA FORGE DES MONTAGNES
À Couverclaz, les Chapelles
laforgedesmontagnes.com



“ J'AVAIS ENVIE DE TRAVAILLER AVEC MES MAINS, ET J'AI ADORÉ... ”

DES COUTEAUX HAUTE-COUTURE

Si on peut reconnaître les couteaux de Stéphane au petit poinçon en forme de montagne apposé sur chaque lame, c'est aussi grâce à leur style bien particulier. « J'aime conserver l'aspect primitif, presque minéral, de l'acier brut de forge sur une partie ou la totalité de lame. » Une courbure de la lame rarement utilisée en coutellerie, des manches sculptés par ses soins dans du bois échauffé également méconnu, des étuis conçus en cuir ou muletière Arpin... Bref, un style unique qui a d'ailleurs tapé dans l'œil du chef triplement étoilé Maxime Meilleur pour qui il a réalisé les couteaux du table du restaurant La Bouitte à Saint-Martin-de-Belleville. Bois, cuir, acier... Stéphane aime jouer avec les matières et exprimer sa créativité en cherchant sans cesse à se renouveler. Une chose est sûre : sa reconversion est plus que réussie ! (S.R.)



🇬🇧 Stéphane Thomat, 48 years old, grew up in Toulouse, and moved into his grandparents' house in Couverclaz, a small hamlet in Les Chapelles, above Bourg-Saint-Maurice. Webmaster at La Plagne for 5 years, he stopped everything to make a living from his passion for blacksmithing. And so, 6 years ago, the workshop Forge des Montagnes was born. Stéphane likes to work with different materials, he expresses his creativity by constantly renewing himself.

EN+

JEUDI 15.02

Le Planétarium - À la découverte de l'Univers !
The planetarium - Discovering the Universe
De 14h à 17h • Gratuit
Espace Savoy • Bourg-Saint-Maurice

JEUDI 22.02

La chasse aux balises
Hunting for tags
RDV Parvis de la mairie
De 14h30 à 17h30 • Gratuit
Bourg-Saint-Maurice

**Office de tourisme
Bourg-Saint-Maurice**
+33 (0)4 79 07 12 57
bourgsaintmaurice.fr



HAUTE TARENTEAISE
Communauté de Communes

**VOUS OFFRE
LE COVOITURAGE**
pour les trajets
du quotidien
avec



MOUNTAIN collection IMMOBILIER



Collection d'appartements et chalets



| www.mountaincollection.com |

ARC 1950



UN PETIT COUP de show ?

Prenez quelques Barrebus déjantés, accompagnez-les de quelques copains riders chevronnés, faites-les revenir sur une grosse bosse et saupoudrez le tout de musique et de lumières. Vous obtenez les Airshows d'Arc 1950. Une recette que nous détaillent Nils Sitra et Morgan Merel...

Les Barrebus, c'est quoi, c'est qui ?

Une bande de copains qui se sont retrouvés dans une école de ski. On a décidé il y a 8 ans de créer une équipe pour réaliser des vidéos, organiser des événements autour du ski, amener un côté multi-glisse qui nous plaît beaucoup.

Quelles ont été les premières réalisations ?

Des voyages à ski où l'on faisait des petites vidéos pour partager notre univers : on essayait de faire des choses originales en alliant plusieurs sports de glisse en Grèce, au Maroc... Puis les shows freestyle avec le Wood Bear, les Woody Ride Sessions, et les Airshows avec Arc 1950 Le Village. On va aussi participer à l'Electronic Peak Festival en mars, et on organise le Barb'Fest des Ilettes le 27 avril pour fêter la fin de saison.

Parlez-nous un peu plus de ces shows ?

On a commencé il y a 6 ans avec une équipe de jeunes motivés qui voulaient partager leur passion, montrer ce qui était possible en ski. L'idée était de proposer une animation complète autour du ski, différente, impressionnante, avec speakers, DJs...

Comment vont se passer les prochains Airshows à Arc 1950 en février ?

Ils auront lieu au cœur du Village les mercredis, sur une bosse shapée spécialement pour l'occasion. Le public peut voir de très près les sauts, ce qui est très spectaculaire. L'équipe des Barrebus est présente et invite les copains pros qui savent sauter et qui peuvent amener du spectacle pendant 45 minutes, le tout sur les mix de DJ Mess avec jeux de lumières. (C.L.)

U Les Barrebus is a group of friends who met at a ski school. 8 years ago, they decided to form a team to make videos and organise events around skiing. They also propose amazing Airshows. The upcoming Airshows will take place in the heart of Arc Village 1950, on Wednesday 14, 21, 28 February and 6 March, on a specially shaped hill, right in front of the public, which is very spectacular, accompanied by a DJ set by DJ Mess and a light show

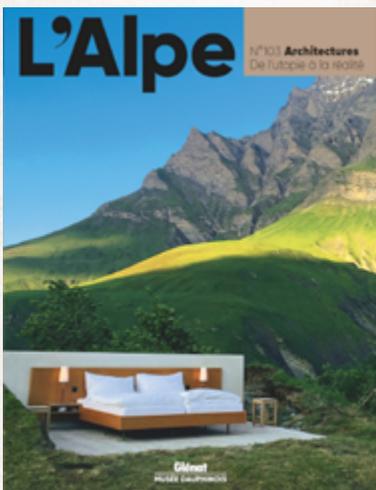


Airshows les mercredis 14, 21, 28 février et 6 mars.
À 18h30 • Gratuit
arc1950.com

ON A LU POUR VOUS

ARCHITECTURE, DE L'UTOPIE À LA RÉALITÉ

L'ALPE N°103



© Glénat

Ah, les montagnes, la neige, et ses fameux chalets en bois... Si pour beaucoup l'habitat alpin se résume à cette image d'Épinal, dans la réalité, il n'en est rien ! Le dernier numéro de la revue « L'Alpe » se penche sur les grands projets d'architecture qui ont changé la face des Alpes.

Les Arcs avec Charlotte Perriand, l'Atelier d'Architecture en Montagne né à Courchevel avec Denys Pradelle et Laurent Chappis, Michel Bezançon et La Plagne, le néo-village station pastiche d'Arc 1950... Au fil du développement des sports d'hiver, la montagne s'est développée en un véritable laboratoire architectural. Pionniers, farfelus, utopiques ou iconiques, certains grands projets ont marqué les territoires et façonné l'identité des stations jusqu'à aujourd'hui. Ouvrages d'art, infrastructures de remontées mécaniques, ensembles immobiliers, stations d'altitude, modes architecturales... autant de thématiques évoquées dans ce numéro 103 de « L'Alpe », qui se projette sur les enjeux de demain. L'habitat durable et écoresponsable est-il l'utopie de notre présent ? (E.R.)



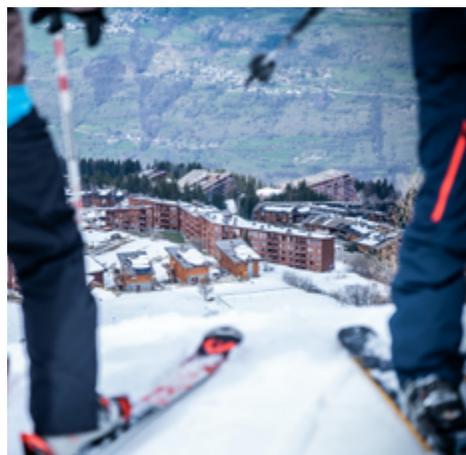
L'ALPE N°103 • « ARCHITECTURE, DE L'UTOPIE À LA RÉALITÉ »

Revue trimestrielle
Glénat • Musée Dauphinois
18€ • 96 pages • Décembre 2023

LES ARCS

SUIVEZ LES GUIDES !

Pour tout savoir sur la philosophie architecturale audacieuse et engagée des Arcs et découvrir ses pépites, il suffit de profiter des nombreuses visites guidées.



© Manu Reyboz

Pour s'imprégner de là où tout a commencé, direction Arc 1600 avec la visite « Arc 1600, une signature d'architecture » qui emmène le visiteur sur les pas de grands noms tels que Charlotte Perriand, Guy Rey-Millet, Gaston Regairaz, Bernard Taillefer, Pierre Fauchoux... Avec « Zoom sur l'architecture », dégainez votre appareil photo et découvrez les points de vue sur la station ! Enfin, comme son nom l'indique, « Archi Ski » est une visite à ski, encadrée par un moniteur et un guide conférencier, pour comprendre l'implantation des bâtiments et le concept de construction dans la pente. Du côté d'Arc 1800, « Les Arcs by night » est une balade à la nuit tombée qui propose un autre regard sur le patrimoine d'Arc 1800. Et pour finir, « De la station intégrée au resort d'altitude » est une visite pour tout savoir sur les dernières nées des Arcs, Arc 2000 et Arc 1950. (C.L.)

Discover the unique architecture of the ski resort thanks to guided visits organised at Arc 1600, "Zoom on Architecture" revealing the views of the resort, "Archi Ski" or a guided tour on skis, "Les Arcs by night" in Arc 1800, or a guided tour around the latest developments.



VISITES AUTOUR DE L'ARCHITECTURE

À Arc 1600, Arc 1800, Arc 1800 et... à ski !
Détails des horaires et les tarifs
sur le site lesarcs.com ou
dans le programme d'animations

LES ARCS



Du 10/02
AU 09/03

LE PLEIN d'Arc-tivités

Du samedi 10 février au samedi 9 mars, le domaine de montagne des Arcs / Peisey-Vallandry met le paquet pour rendre vos vacances inoubliables. Tous les jours, entre activités ludiques et aventures enneigées, l'heure est à la complicité.

DES ANIMATIONS POUR PETITS ET GRANDS

Place à la contemplation et aux rêves avec le spectacle « Nanoulak », de la compagnie Infini Dehors, pour un conte musical en slam et argile (plusieurs représentations prévues). Pour découvrir le patrimoine de la vie en alpage, des démonstrations de cor des Alpes auront lieu en itinérance sur le domaine toutes les semaines. Et ne ratez pas le phénomène #trouvemongaletLesArcs ! Simple et ludique, cette chasse au trésor se décline sur le domaine skiable.

Côté sports, le Eisstock, version sur glace de la pétanque, est en accès libre tous les jours sur la terrasse de la télécabine de Vallandry. Des initiations au tir de biathlon sont proposées tous les mercredis matin et après-midi par des professionnels passionnés.



© Nicolas Secerov

LES EXPÉRIENCES INCONTOURNABLES

Tout cela s'ajoute aux activités et aux expériences déjà présentes sur le domaine de montagne. Une petite liste s'impose : les Géants de Malgovert (la nouveauté de cette saison), la pisteur académie, les coulisses de la neige, la tyrolienne et les fresques lumineuses de l'Aiguille Rouge, la luge 1800 et 2000, le Muséum des animaux de montagne, les first tracks et pour terminer en beauté le ski de nuit...

Pour un accès sans limite au domaine et profiter de l'intégralité de Neige&Compagnie, le Pass Essentiel est idéal. Il permet de bénéficier de nombreuses remises sur les activités et donne accès aux files rapides... pour en profiter encore davantage ! (N.D.)

From Saturday 10 February to Saturday 9 March, numerous fun activities and snowy adventures for the whole family are on offer in the ski resort Les Arcs / Peisey-Vallandry. For unlimited access to the resort and to take advantage of the activities proposed by Neige & Compagnie, the Essential Pass offers you a wide range of discounts on the activities and access to the fast queue... for even more fun !



ANIMATIONS NEIGE & COMPAGNIE

Sur le domaine des Arcs / Peisey-Vallandry
lesarcs-peiseyvallandry.com

DES SPOTS Incroyables



© Tristan Shu

LE BELVÈDÈRE DE COMBORCIÈRE

2310m • Arc 2000

C'est l'endroit idéal sur le versant d'Arc 2000 pour pique-niquer et en prendre plein les yeux. Le coin est aménagé avec tables et transats, de quoi bronzer après manger avant de repartir sur la piste rouge du Secret ou encore la piste noire Comborcière.

Accès depuis le TS de Comborcière



LA TERRASSE PANORAMIQUE DE VARET

2730m • Arc 2000

C'est peut-être l'endroit le plus impressionnant parmi notre sélection. Face aux sommets du Roignais et de la Pierra Menta, les spectateurs ne se lassent pas de ce spectacle unique. Il s'agit de la halte idéale pour ensuite faire l'ascension du sommet de l'Aiguille Rouge.

Accès à pied et en ski via TC de Varet



© Juliette Rebour

LE PANORAMA DE CARRELEY

2380m • Arc 1800

Au pied du col des Frettes et face au Mont-Blanc, les skieurs peuvent désormais réaliser le meilleur selfie de vacances avec pour fond les lettres géantes des Arcs. Et pour les adeptes de l'amusement, des transats à bascule et balançoire vous attendent.

Accès depuis le TS de Carreley



© Laurent Derossi

LE BALCON SUR LA VANOISE

2150m • Peisey-Vallandry

Tous les amoureux de la photo ou tout simplement de la beauté seront époustoufflés par la vue donnant sur la chaîne de Bellecôte et de l'Aiguille Rousse. Cette année, le balcon s'est agrandi donnant lieu à un tableau de la nature des plus exceptionnels.

Accès via le TS de 2300



© Laurent Derossi

LA TERRASSE PANORAMIQUE DE VALLANDRY

2130m • Peisey-Vallandry

En choisissant cet endroit, on fait d'une pierre deux coups. On profite d'une vue à 360°, avec le mont Blanc en invité d'honneur. Transats, tables de pique-nique, distributeurs de produits locaux et boissons... Elle n'est pas belle la vie ? Et pour les curieux, direction le Muséum des animaux de montagne pour en apprendre plus sur nos voisins à poils qui peuplent nos montagnes (gratuit). (C.B.)

Accès depuis TC Vallandry



DOMAINE SKIABLE LES ARCS / PEISEY-VALLANDRY

lesarcs-peiseyvallandry.com

EN +

TOUS LES LUNDIS

La balade arcadienne
Explore the Arc 1800 resort
De 17h30 à 19h30 • Gratuit
Place Miravidi • Arc 1800

MARDIS 13 ET 20.02

Démonstration sculpture sur glace
Ice Sculpture show
À 17h30 • Gratuit
Place des 3 ours • Arc 1600

JEUDI 14.02

Journée Saint-Valentin
Valentine's day
Borne à selfie décorée
De 11h à 15h • Gratuit
Arc 1800

Offices de tourisme

Arc 1600 : +33 (0)4 79 07 70 70
Arc 1800 : +33 (0)4 79 07 61 11
Arc 1950 : +33 (0)4 79 08 81 58
Arc 2000 : +33 (0)4 79 07 13 78

lesarcs.com



ICI, EN MONTAGNE



AVEC VOUS.

Banque de proximité, le Crédit Agricole des Savoie se mobilise et vous accompagne avec ses 47 agences en montagne et son pôle d'expertise Tourisme.

Découvrez les engagements du Crédit Agricole des Savoie pour accompagner le secteur du tourisme pour répondre aux nouveaux enjeux environnementaux et sociétaux.



AGIR CHAQUE JOUR DANS VOTRE INTÉRÊT
ET CELUI DE LA SOCIÉTÉ



DES SAVOIE

Caisse Régionale de Crédit Agricole Mutuel des Savoie, société coopérative à capital variable, agréée en tant qu'établissement de crédit, dont le siège social est situé à Annecy - PAE Les Glaisins - 4 avenue du Pré Félin - Annecy-le-Vieux - 74985 Annecy cedex 9 - 302 958 491 RCS Annecy - code APE 6419 Z. Identifiant unique CITEO : FR234308_03JFQJ. Garantie financière et assurance de responsabilité civile professionnelle conformes aux articles L 512-6 et L 512-7 du Code des Assurances. Société de courtage d'assurance immatriculée au Registre des Intermédiaires en Assurance sous le n° 07 022 417. Titulaire de la carte professionnelle transactions, gestion Immobilière et syndic n° CPI 7401 2021 000 000 077 délivrée par la CCI de Haute-Savoie bénéficiant de garantie financière et assurance responsabilité civile professionnelle délivrées par CAMCA 53 rue de la Boétie 75008 Paris. Crédit photo : AdobeStock. 11/2023.

PEISEY-VALLANDRY

PAR TOUTATIS, C'EST le Carnavalix !

Mardi 13 février, on fête le carnaval de Mardi Gras à Peisey-Vallandry. Bonne humeur et déguisement seront au rendez-vous lors de cette journée de fête. N'oubliez pas de prendre votre potion magique, le thème de cette édition est Obélix et Astérix !

C'est une journée animée qui se profile ce mardi 13 février ! À partir de 10h, partez à la recherche des papyrus cachés dans la station et remportez des goodies Peisey-Vallandry. Bon à savoir des indices seront sur les réseaux sociaux de l'office. De 10h à 13h, l'équipe d'animation déambulera dans la station, déguisée dans le thème. Des bonbons seront distribués aux enfants. Toute la journée, la potion magique coulera à flot devant la pharmacie de l'Ours à Plan Peisey. À partir de 16h, vous pourrez vous essayer au curling humain.

POTION MAGIQUE ET LANCER DE MENHIRS

Pour achever cette belle après-midi, à 17h30, une descente aux flambeaux déguisée des enfants avec l'ESF aura lieu sur le front de neige. Pour contribuer à l'ambiance festive, un concours du commerce le mieux déguisé est organisé. L'office du tourisme votera et décernera le prix. La remise aura lieu à 18h sur le front de neige de Vallandry. Pour finir en beauté, une soirée déguisée aura lieu au Mojo Bar avec diverses animations, et non des moindres, avec un lancer de menhirs et l'élection du meilleur déguisement au programme. Attention toutefois à ne pas abuser de la cervoise ! (N.D.)



13
FÉVRIER



Don't miss Carnival in Peisey-Vallandry on 13 February. This year's theme is Obelix and Asterix. The festivities start at 10am, with the magic potion flowing in front of the pharmacy in Plan Peisey, followed by human curling at 4pm, a torchlight descent at 5.30pm, and a fancy dress party at the Mojo Bar.

CARNAVAL DANS LA STATION
Animations dès 10h • Gratuit

EN +

DU 12 AU 15 FÉVRIER

Winter Lanta

Winter Lanta

Distraction et loisirs

À 10h • Gratuit

Centre nordique du Pont Baudin

TOUS LES LUNDIS

Yooner Testing day

Yooner Testing day

Gratuit • De 14h30 à 17h

Front de neige Plan-Peisey

Office de tourisme

Peisey-Vallandry

+33 (0)4 79 07 94 28

peisey-vallandry.com



Alerte aux zygomatiques ! Entre deux dates de son nouveau stand-up « Seul tout » sensible et saupoudré d'autodérision, l'acteur et humoriste Jérémie Charbonnel nous parle de son parcours et de son rapport à la montagne. Si le spectacle a lieu ce 14 février à Peisey-Vallandry, ce n'est pas un hasard, car vous en tomberez forcément amoureux !

Il s'agit de ton 4^e stand-up. Peux-tu nous faire le pitch ?

Je parodie ma vie de « petit bourgeois lyonnais » où j'y décris mon éducation, mon parcours, ma séparation sous forme de stand-up. C'est un art où l'on peut interagir avec les gens... On part souvent d'une situation personnelle que l'on caricature et qui devient universelle, car les gens se reconnaissent dans la manière de raconter l'histoire.

Quel est le message de ce spectacle ?

Il faut se libérer des carcans familiaux et savoir ce que l'on souhaite vraiment dans notre vie. On se rend compte à quel point cela peut nous conditionner.

Comment reconnaître ta signature dans tes créations ?

Je pense posséder une façon spécifique de raconter les histoires. Les gens me disent souvent qu'ils ont l'impression d'être avec un pote. J'aime interagir et improviser avec le public. Mes stand-up sont très empreints de la vérité de mon quotidien.

“ C'EST UN ART OÙ L'ON PEUT
INTERAGIR AVEC LES GENS... ”

Quel est ton rapport à la montagne ?

J'aime la montagne alors que je détestais les cours de ski ! J'en ai d'ailleurs fait une scène que je parodie dans mon spectacle. Comme mon père adorait le ski, il fallait que nous aimions cela aussi. Il disait toujours « c'est comme ça et puis c'est tout ». On m'a un peu forcé à aller aux cours, et ça m'a laissé un mauvais souvenir. En revanche, j'adore l'ambiance cosy, se poser au coin du feu après avoir fait une journée de ski.

Y a-t-il des spots qui t'ont marqué ici ?

Lorsque j'étais petit, nous allions passer nos vacances à Courchevel et aux Arcs. Alors oui j'ai des endroits qui m'ont marqué, comme les panoramas de la Saulire ou de la Loze à Courchevel. Je suis retourné aux Arcs avec mon fils l'été dernier, et nous avons découvert la croziflette au restaurant le Geneux à Arc 1600, c'était excellent !

As-tu déjà joué en montagne ?

J'ai joué une fois à Manigod (Haute-Savoie). En arrivant là-bas, j'ai fait une réflexion de citadin en demandant comment les vaches arrivaient à tenir debout sur un sol en pente. Ce à quoi le local m'a répondu : « parce qu'elles ont deux pattes plus courtes ». J'ai intégré cette anecdote à mon spectacle ! (C.B.)

L'interview décalée

SAVOIE, OU BIEN ?

EN ANIMAL DE MONTAGNE, TU SERAIS...

Une marmotte pour le côté cocoon du terrier.

UN PLAT ?

Une croziflette évidemment.

PLUTÔT SKI OU SNOW ?

J'aime l'élégance du ski.

GÉNÉPI OU CHOCOLAT CHAUD ?

Génépi !

PLUTÔT SKI-FIESTA OU HAMMAM ?

Les deux ! La journée serait plutôt ski-bar, et le soir je me détendrais au hammam.

UN FILM DE MONTAGNE ?

« Les Bronzés font du ski... »

Actor and comedian Jérémie Charbonnel will be at the Franglish festival premiere in Méribel on 1 February. His show is a stand-up parody of his life as a "petit bourgeois from Lyon", in which he describes his upbringing, his career and his separation. Jérémie's message in his show is that you have to free yourself from the shackles of your family and find out what you really want in life. We realise just how much this can condition us.



"SEUL TOUT" SHOW MUST GO ON

Né dans la banlieue lyonnaise, Jérémie a vite délaissé son école de commerce pour brûler les planches à Paris (2007). Après avoir suivi plusieurs formations théâtrales, il écrit ses premiers one-man show en 2009 et décroche des prix comme celui du Marathon du rire. Il joue au cinéma notamment dans « Cloclo » (2012) et à la télévision dans « L'escalier de fer » (2013). Il devient chroniqueur dans l'émission « Comment ça va bien » et dans « Les enfants de la télé » sur France 2. Après « L'Homme moderne » (2015), « Fils de » (2016), « Spectacle sans gluten » (2019), il nous offre son nouveau spectacle plus personnel « Seul tout ».



**LES 14/02 ET 05/03
SAVE THE DATE !**

RENDEZ-VOUS À VALLANDRY ET MONTALBERT

Pour suivre les joutes verbales de l'humoriste, rendez-vous le 14 février au Cinéma de Vallandry afin de découvrir son nouveau spectacle « Seul tout », à 20h30 (20€ tarif adulte et 10€ de 12 à 17 ans). Pour les abonnés absents de février, session de rattrapage du côté de Montalbert : l'occasion de se retrouver dans la nouvelle salle l'Alto, le 5 mars à 20h30 (15€). Que l'on soit seul tout ou à plusieurs, le rire sera contagieux, on le garantit.

JÉRÉMY CHARBONNEL

ACTEUR ET HUMORISTE

36 ANS

PEISEY-VALLANDRY


jeremycharbonnel.com

Kia Sportage 30 Years.

Hybride et hybride rechargeable, en édition limitée.



Kia France 383915295 RCS Nanterre



Movement that inspires⁽¹⁾



Kia célèbre 30 ans d'inspiration avec Kia Sportage 30 Years. Découvrez tout un savoir-faire en matière de SUV dans une édition limitée. Profitez de ses finitions noir brillant pour un style encore plus affirmé, de sa sellerie exclusive vert pin, et de ses technologies de pointe. Disponible en version hybride et hybride rechargeable.



KIA CHAMBERY LA RAVOIRE
22 Rue Pierre et Marie Curie,
73490 La Ravoire
Tél. : 04 79 72 94 08 | www.deltasavoie.fr/kia

KIA ALBERTVILLE
63 rue Aristide Berges,
73200 Albertville
Tél. : 04 79 10 03 37 | www.deltasavoie.fr/kia

A 25 gCO₂/km



Consommations mixtes du Kia Sportage (Hybride): de 5,5 à 6,6 L/100 km ; du Kia Sportage (Hybride Rechargeable): 1,1 L/100 km

*Garantie 7 ans ou 150 000 km (1^{er} des deux termes échu) valable pour tous les modèles Kia en France métropolitaine et Corse (hors DOM-TOM) et dans tous les États membres de l'UE (Norvège, Islande, Gibraltar, Monaco, Andorre et Suisse inclus) sous réserve du respect du plan d'entretien défini par le constructeur et présenté dans le manuel utilisateur.
(1) Movement that inspires = Du mouvement vient l'inspiration. **Modèle présenté:** Kia Sportage 30 Years Hybride Rechargeable 1.6 T-GDI 265ch BVA6 4x4. Conditions sur kia.fr



Pensez à covoiturier #SeDéplacerMoinsPolluer

PEISEY-VALLANDRY

À CHACUN SON RYTHME



© DR



© Photos Julie Fehour

C'est les vacances, place à la sérénité ! Alors, que les débutants frileux à l'idée de se lancer sur des « grands boulevards » fréquentés par des fous du carving se réjouissent. À Peisey, ils peuvent s'essayer à la glisse en toute confiance sur des zones dédiées. La configuration idéale pour progresser à son rythme !

C'est au sommet de la télécabine de Vallandry, à 2138 mètres d'altitude, que les débutants ont le plaisir de découvrir un espace qui leur est consacré, favorisant leur pratique sur des zones adaptées et sécurisées.

Ce parcours de progression est articulé en trois zones qui sont proposées aux skieurs novices, selon leur niveau et toujours à leur rythme. Une zone d'initiation au plaisir des « premières glisses » est prévue pour se familiariser avec les premières sensations. Puis une zone « premiers virages » équipée d'un télésiège est adaptée pour s'essayer aux premières courbes. Enfin, une fois la confiance gagnée, on se lance sur une « première descente », une vraie piste, celle des Pitchouns, bordée d'arbres et scénarisée.

Sécurisante, cette approche facilite l'apprentissage dans un climat de sérénité et de confiance, en favorisant une pratique sur une piste au relief parfaitement adapté et à la vitesse maîtrisée.

Finies les semaines passées en front de neige sans quitter la station : quel que soit son niveau, on prend de la hauteur pour skier face aux sommets et profiter de l'ambiance et des panoramas du domaine comme tous les autres usagers ! (C.K.)

 In Peisey, beginner skiers can progress in dedicated zones away from the crowded slopes. The secured area for beginner skiers is situated at the top of the cable car of Vallandry at an altitude of 2,138 metres, and is divided into three zones according to the level of the skier : an initiation zone, a zone with a skilift for your first turns, and a real slope called Pitchouns. Whatever your level, you can progress at your own pace facing beautiful mountaintops !




ZONES POUR LES DÉBUTANTS
lesarcs-peiseyvallandry.com

KORALP SPACE FITTERS

SOLUTIONS DE STOCKAGE
SÉCHAGE SUR MESURE

K-STOKDRY-A -
SÈCHE-CHAUSSURES MURAL



ESPACE OPTIMISÉ
MULTISPORTS

Un maximum de technologies dans un minimum d'espace pour une robustesse à toute épreuve.

FACILE À UTILISER
ET À ENTREtenir

- Ventilation en partie haute
- Système de fixation murale intégré
- Système de ventilation ultra basse consommation avec option air chaud
- Agencement modulable à loisir : chaussures, gants...

Vente en ligne :

www.koralp.com

Produits français
Production 100% régionale



AIME LA PLAGNE

LE COLLECTIF AU SERVICE DE *la planète*

Rien ne se perd, tout se transforme ! C'est la philosophie d'Antropia, tiers-lieu dédié au réemploi et au faire soi-même, installé à Aime, dans les locaux d'une ancienne Foire-Fouille, aux antipodes de sa vocation actuelle ! Visite avec Aurélie, coordinatrice et l'une des initiatrices du projet.



Antropia, c'est un tiers-lieu situé à Aime-la-Plagne, ouvert depuis mai 2023. Une recyclerie, un troquet, une allée des arts qui expose des artistes locaux, une manufacture... constituent cet espace fort de sa pluridisciplinarité. Initié par Aurélie, Elsa et Jonathan, il fonctionne aujourd'hui grâce à une quinzaine de partenaires, quelques salariés et des bénévoles proposant leurs services et leur aide. Toutes les semaines, vous pouvez participer à des ateliers sur inscription, ou en proposer grâce à une salle proposée par la coopérative.

Le but de la recyclerie, c'est de remettre en vente des choses afin d'éviter qu'elles aillent en déchetterie, en les mettant à la portée de tous. « Après le bon coin, il y a nous ! » affirme Aurélie. Antropia collabore ainsi avec Tri Vallée pour les vêtements, mais pour le reste, chacun peut amener directement ce dont il souhaite se débarrasser : tout est ensuite pesé, testé, vérifié et nettoyé avant d'être mis en boutique.

Le faire soi-même, c'est l'idée exploitée par la Manufacture incitant au coworking artisanal dans le travail du bois. Tout le monde peut venir sur réservation, que ce soit pour des ateliers ou pour des professionnels et particuliers qui manquent de matériel grâce aux formules qui donnent un accès aux machines dernier cri. Le but ? « Mutualiser les outils, partager les savoirs, et mettre en réseau », nous explique Julien, qui anime le lieu. (S.E.)



🗑️ **UNE RECYCLERIE, UN TROQUET, UNE ALLÉE DES ARTS, UNE MANUFACTURE** 🍷



« **LE BOUCHE-À-OREILLE EST NOTRE PRINCIPAL MOTEUR** »

Trois questions à Aurélie, l'une des coordinatrices et initiatrices du projet.

Comment avez-vous eu l'idée ?

Elsa et moi travaillions dans les déchets, donc aux premières loges pour constater la surabondance de ces derniers... En parallèle, les communes ont aussi reçu l'obligation de baisser les déchets, ce qui nous a servi de tremplin. Nous regrettons aussi le manque de lieux de rencontre sur le territoire, alors nous avons mixé les deux idées.

Vous proposez beaucoup d'ateliers...

Nous les choisissons afin qu'ils rentrent en accord avec les valeurs du lieu : réemploi des matières, lien social... Les gens viennent à nous afin de proposer leurs ateliers, car notre salle est sans affectation particulière. Nous proposons aussi des ateliers en interne autour du 0 déchets.

Des envies pour après ?

Plein ! Nous sommes encore « tout neufs » et nous avons beaucoup d'idées, nos intervenants sont actifs et variés. Le but à long terme c'est d'ouvrir les questions sur l'écologie, car la situation climatique doit toucher tout le monde. Le bouche-à-oreille est notre principal moteur afin de toucher le plus de monde possible.

🇬🇧 **Nothing gets lost, everything gets transformed** is the philosophy behind Antropia, dedicated to reuse and do-it-yourself initiated by Aurélie, Elsa and Jonathan. Antropia is a third-party centre in Aime-la-Plagne, which opened in May 2023. The aim of the recycling centre is to put things back on sale so that they don't end up in landfill, by making them available to everyone. Every week, you can take part in workshops or organize a workshop of your choice.



ANTROPIA

Aime-La-plagne
antropia-coop.fr

+33 (0)6 51 83 86 75

contact@antropia-coop.fr

Du mercredi au vendredi : 12h - 18h30

Samedi : 9h - 18h

EN+

DIMANCHE 18.02

Rando Raquettes

Snowshoe hike

8€ adulte - 5€ enfant

Départ 13h30 à Granier • Durée 2h

Inscription Syndicat d'initiative

+33 (0)4 79 55 46 44

MERCREDI 21.02

Ciné-concert et goûter « Bonobo »

Cinéma concert and snack

Compagnie Fracas

À 16h • 5€

Salle de spectacle • Aime

**Office de tourisme
Plagne Vallée**

+33 (0)4 79 55 67 00

la-plagne.com



LA PLAGNE

C'est l'amour À LA PLAGNE

Cupidon sort le grand jeu en ce 14 février qui marque la Saint-Valentin. Que l'on soit célibataire ou en couple, on a un date avec les animations qui envahissent les stations de la Plagne.

IT'S RAINING MEN EN ALTITUDE

Alerte aux serials lovers avec la déambulation du trio de boys band irrésistible qui distribuera badges autocollants (verts pour les célibataires et rouges pour les couples). On joue sur la roue de l'amour afin de gagner des cadeaux inédits (de 9h45 à 10h30 à Plagne Centre, de 10h45 à 11h30 à Bellecôte, de 11h45 à 12h30 à Belle Plagne et de 12h45 à 13h30 à Aime 2000). Et n'oublions pas de prendre la pause à Plagne Centre du côté du Kissing Booth (de 10h à 18h près de la patinoire).

L'AMOUR EN MODE SUNSET

Prenons part à la Last track pour vivre un coucher de soleil unique au sommet de la Grande Rochette avec buffet romantique à la clé avant de redescendre en ski à la lumière des flambeaux (départ de Plagne Centre à 16h50 en bas du FuniPlagne • places limitées à 25 couples).



ON NE LOUPE PAS LE COCHES...

Si l'amour rend aveugle, il faudra avoir l'œil pour retrouver les images de roses cachées partout dans la station de Montchavin-les Coches ; elles seront échangées contre une vraie rose. Et de nombreuses autres animations à suivre : atelier créatif de 11h30 à 13h place des commerçants, marché des amoureux rue principale de Montchavin de 15h à 19h ; spectacle « le Coupe Idéal » à 21h en salle Espace Show aux Coches.

JEU DE L'AMOUR ET DU HASARD À MONTALBERT

Envie de vivre un moment romantique à 2000m d'altitude avec champagne et petits fours et d'immortaliser le souvenir ? Le couple le plus amoureux remportera un dîner de 60€ dans l'un des restaurants de la station (jeu du dimanche 11 au mardi 13 - de 17h à 18h30 - ticket piéton télécabine 8€). Sans oublier le Quizz de la Saint-Valentin le 14 à 11h15 sur le front de neige, la roue de l'amour de 9h à 10h30 au sommet de la télécabine et le loto de la Saint-Valentin à 20h30 dans la salle Little Zénith. (C.B.)

🇬🇧 To mark Valentine's Day, the resort is planning a range of events and games to help you win over the love of your life : the irresistible boy band trio will be handing out sticker badges (green for singles and red for couples), experience the Last Track for a unique sunset around a romantic buffet, pictures of roses will be hidden all over the resort of Montchavin-les Coches in exchange for a real rose, and in Montalbert the winning couple will enjoy a dinner in one of the resort's restaurants.



Déchets en Tarentaise : je réduis, je trie, j'agis !

Waste in Tarentaise : I reuse, I reduce, I recycle !

Le tri, plus simple et plus pratique !

TOUS LES EMBALLAGES ET TOUS LES PAPIERS



LE TRI PLUS SIMPLE !

- ✓ Bien vidés
- ✓ Non lavés
- ✓ En vrac
- ✓ Séparés

EMBALLAGES EN VERRE



Communauté de communes des Versants d'Aime
1002 avenue de Tarentaise - 73210 Aime-La-Plagne
tri-reduction@versantsdaime.fr - Tél. 04 79 55 31 82
www.versantsdaime.fr

Communauté de communes de Haute Tarentaise
8 rue Saint Pierre BP n°1 - 73700 Séez
tri-reduction@hautetarentaise.fr - Tél. 04 79 41 08 53
www.hautetarentaise.fr

EN+

MARDI 13.02
Maquillage de carnaval
Carnival make up
À 11h • Place du Mont-Blanc
Plagne Aime 2000

MERCREDI 14.02
Batucada
Batucada show
Déambulation de 17h30 à 19h
Belle Plagne

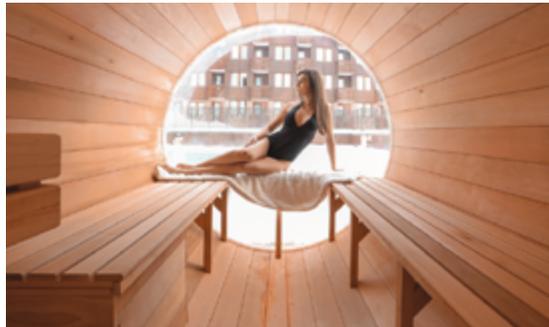
JEUDI 15.02
Visite guidée
"L'épopée d'une station"
Guide tour of the resort
À 10h • sur réservation
Avec la Facim
Rdv OT Plagne Centre

**Office de tourisme
Plagne Altitude**
+33 (0)4 79 09 02 01
la-plagne.com

ANIMATIONS DE LA SAINT-VALENTIN
la-plagne.com

DEEP[®] NATURE

DÉCOUVREZ NOTRE NOUVEAU
MASSAGE SUR MESURE « L'INSPIRATION »
DANS NOS SPAS DEEP NATURE AU CŒUR DES ALPES



SPA ARC 1950, LES SOURCES DE MARIE

Le Village Arc 1950
73700 Bourg Saint Maurice
Tél : 04 79 41 42 90
arc1950@deepnature.fr



SPA LA PLAGNE, BAINS ET SPA

Belle Plagne
73210 La Plagne
Tél : 04 58 35 00 00
spabelleplagne@deepnature.fr

www.deepnature.fr

PLAGNE ALTITUDE



VOTRE *Sweet* HOME
EN ALTITUDE

© Photos MGM

Parmi les nouvelles réalisations du constructeur savoyard MGM figure la résidence**** Manaka, perchée à 2000m d'altitude, au cœur de Plagne Centre. Antoine Pereira, responsable du secteur, nous dévoile ce programme haut de gamme, livré à Noël dernier.

Présentons-nous Manaka, à La Plagne...

Le projet est mixte, avec de la résidence classique et de tourisme. Les 44 appartements en résidence de tourisme sont gérés par la branche MGM Hôtels & Résidences. Les biens proposés à la vente vont du 2 au 4 pièces, à partir de 312 000€ HT et de 38m². La résidence dispose de toute la gamme de services premium : réception, bar lounge, piscine, bassin ludique pour les enfants, sauna, hammam, espace fitness, centre spa. Chaque appartement est meublé, équipé, décoré, et bénéficie d'une terrasse, d'une cave, d'un casier à skis et d'une place de parking.

Quelles sont les spécificités du Manaka ?

L'emplacement à Plagne Centre est idéal. On est à 2000m, dans une vraie station d'altitude, avec départ et retour skis aux pieds. La résidence est au calme, tout en étant à deux pas des services et commerces. Elle a une double exposition, plein Sud pour l'entrée et une façade Mont-Blanc avec un superbe panorama. L'architecture s'est adaptée à celle de la station, avec un toit terrasse. Pierre, bois, acier et enduit grésé donnent au bâtiment un aspect résolument contemporain.

À qui s'adressent ces biens en résidence de tourisme ?

Ce sont avant tout des achats plaisir et d'excellents investissements patrimoniaux. Nos clients viennent en famille, entre amis, s'attachent à leurs appartements et y fabriquent des souvenirs.

Quelles sont les prochaines réalisations de MGM en station ?

Cette année, MGM livre trois nouveaux programmes, à Flaine, Manigod la Croix-Fry et donc La Plagne. En Tarentaise, nous avons des projets en résidences de tourisme ou traditionnelles, à Champagny-en-Vanoise, Méribel, Valmorel, Sainte-Foy, La Rosière et Tignes. (E.R.)

 One of MGM's new developments in Savoie is the 5-star residence Manaka, perched at an altitude of 2,000 metres in the heart of Plagne Centre. The residence is composed of 44 apartments (2 to 4 rooms) and offers a full range of premium services: reception, lounge bar, swimming pool, children's pool, sauna, hammam, fitness area and spa centre.

RÉSIDENCE MANAKA****

À Plagne Centre • livraison Noël 2023
Par le constructeur savoyard MGM
+33 (0)4 50 09 62 62 • mgm-constructeur.com

SNOWPARK

RIDERS
NATION

by LA PLAGNE

RIDE, CHILL & SHARE

*Rider, décompresser, partager



**VENEZ
EXPÉRIMENTER
ET FÊTER !**

LES MARDIS DE 10H À 12H30
ON TUESDAY FROM 10AM-12:30PM

**PETIT DÉJEUNER ANIMÉ
VOTRE VIDÉO OFFERTE**

BREAKFAST, MUSIC,
YOUR VIDEO FREE

Montchavin Bijolin

Informations sur / Details on
skipass-laplagne.com



*tricks : figures

CHAMPION

RENCONTRE



©DR

Lucas Defayet

VENTRE À TERRE VERS LA VICTOIRE

Né à Rennes, Lucas Defayet est désormais basé à La Plagne pour vivre pleinement sa passion : le skeleton. Poussé par ses rêves olympiques, il travaille dur pour glisser vers le plus de podiums possibles !

Quels ont été tes débuts dans ce sport ?

J'ai commencé à 14 ans lors d'une initiation proposée par le Club de Bob, Luge, Skeleton de La Plagne. Je faisais déjà de la luge, mais j'ai voulu essayer une nouvelle discipline. Ça m'a plu et j'ai continué à m'entraîner sur la piste de La Plagne avant de commencer les compétitions à l'âge de 18 ans.

Pourquoi le skeleton ?

Les sensations lors d'une descente sont uniques et indescriptibles. C'est un sport très technique et précis, que ce soit au niveau des trajectoires recherchées dans la piste que dans la préparation du matériel. En plus, il est toujours en pleine évolution, ce qui est passionnant.

Qu'est-ce qui te motive ?

La motivation principale est de représenter du mieux possible la nation et la station de La Plagne lors des compétitions internationales, avec comme but final de décrocher une qualification olympique en 2026.



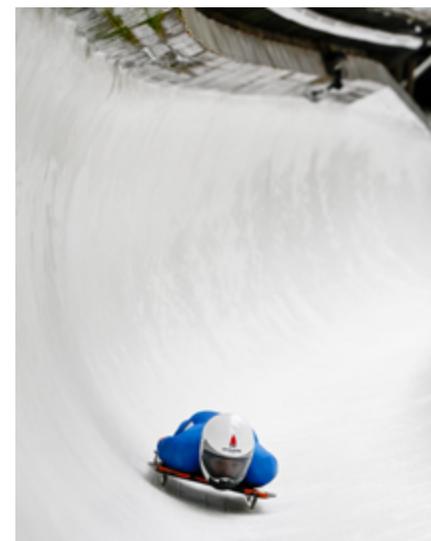
« EN SKELETON, LES
SENSATIONS SONT UNIQUES
ET INDESSCRIPTIBLES »

Profil

- **Prénom :** Lucas
- **Nom :** Defayet
- **Âge :** 26 ans
- **Club :** Bob, Luge, Skeleton de La Plagne
- **Le suivre :** ld-skeleton.com

Palmarès

- 33^e mondial en 2023
- 12^e aux Championnats d'Europe 2023
- 4 fois champion de France de poussée
- Top 10 Coupe d'Europe 2019



© Photos IBSF

Des moments marquants dans ta carrière ?

La première participation à une Coupe du monde : c'est une rentrée « dans la cours des grands » avec les meilleurs athlètes et nations au monde !

As-tu des sportifs qui t'inspirent ?

Martins Dukurs, 6 fois champion du monde et 11 globes de vainqueur du classement général de la Coupe du monde. Il a des qualités physiques incroyables, et c'est l'un des meilleurs pilotes de tous les temps, tout en restant un athlète humble.

Tes forces et faiblesses selon toi ?

Côté forces, ce sont la persévérance et la motivation. Je commence à avoir pas mal d'expérience sur le circuit international, je connais donc très bien les pistes sur lesquelles les compétitions ont lieu. Ma faiblesse est le manque de régularité lors des compétitions. Je fais souvent une très belle première descente et je passe un peu à côté de la deuxième... Un point crucial à améliorer, car la constance et la régularité sont la clef d'une bonne performance.

Quels sont tes objectifs ?

À court terme, le but est de me rapprocher du top 20 mondial. À moyen terme, de participer aux championnats du monde 2024 et 2025. Et à long terme, de décrocher une qualification aux Jeux olympiques de 2026 en Italie ! (C.L.)

🇬🇧 Born in Rennes, Lucas Defayet, 26 years old, is now based in La Plagne to live his passion for the Skeleton discipline to the full. Driven by his Olympic dreams, he is working hard to achieve as many podiums as possible. The sensations during a downhill run are unique and indescribable. It's a highly technical and precise sport, both in terms of the trajectories on the track and the preparation of the equipment. A dream come true would be to qualify for the 2026 Olympic Games in Italy !

COMPLEXE **AQUATIQUE**
& SPA **OCÉANE**



LIGNE D'EAU
2 SAUNAS
AQUABIKE
AQUAFORME



MONTCHAVIN LA PLAGNE
 73210 LA PLAGNE TARENTAISE
 +33 (0)4 79 09 33 20
 WWW.AQUAPLAGNE.FR


DU LUNDI AU SAMEDI DE 15H À 19H30
 SAUF LE JEUDI DE 15H À 21H30
 FERMÉ LE DIMANCHE
 Évacuation des bassins 1/2h avant fermeture

PISCINE DE
 PLAGNE BELLECOTE
 +33 (0)4 79 09 05 89
 WWW.AQUAPLAGNE.FR



LA PLAGNE MONTCHAVIN



LA STATION FAIT *Label*

En obtenant le Label Famille + en 2006, la station s'est engagée à fournir des prestations et infrastructures qui séduisent et fidélisent petits et grands : nouvelle aire de jeux à Montchavin et aux Coches, accueil de qualité, animations adaptées...

En obtenant le Label Famille + en 2006, la station s'est engagée à fournir des prestations et infrastructures qui séduisent et fidélisent petits et grands : nouvelle aire de jeux à Montchavin et aux Coches, accueil de qualité, animations adaptées...

FAMILY MOMENT

On citera les Family Race, devenu un événement incontournable depuis quelques années. Le rendez-vous fait son grand retour tous les mercredis de février. À la fermeture des pistes, la course la plus conviviale nous emmène par équipe (deux minimum) sur un tracé parsemé d'épreuves ludiques entre Montchavin et les Coches (voir page 39).

ENSEMBLE, ON VA PLUS LOIN...

Et la station a décidé de faire un pas de plus à destination des enfants. Partenaire de l'association Petits Princes (via son adhésion au label Famille Plus) qui réalise les rêves des enfants et adolescents malades, elle place une fois de plus les familles en tête. Des fonds sont reversés lors des animations (2€ par participation lors des Family Race). Le 20 janvier dernier, la station a ainsi servi de théâtre pour le projet Le Rêve de Maé en accueillant le petit garçon et sa famille. Une première pour celui qui rêvait de voir la neige et tester luge, ski et chien de traîneau

UN ÉVÉNEMENT FLAMBEAU NEUF

Dans le cadre de l'événement solidaire Les P'tits Flambeaux organisé par France Montagne, plusieurs stations françaises se mobilisent pour les enfants le 15 février. Montchavin-les Coches fait partie de l'aventure. Rendez-vous sur les fronts de neige de Montchavin (18h15) et des Coches (18h30) pour assister et/ou participer à la descente aux flambeaux féerique de l'ESF (10€ par participation reversés aux associations Enfance et Montagne, Génération Montagne et Petits Princes, inscription auprès de l'ESF ou office de tourisme). À l'échelle nationale, c'est une vente de 20 000 flambeaux qui sera prévue en parallèle, les dons seront eux aussi reversés aux 3 programmes associatifs. Raison de plus pour venir découvrir cette station qui se donne cœur et âme. (C.B.)


By obtaining the Label Famille+ in 2006, the resort is committed to providing services and facilities that appeal to the whole family : a new play area, a high-quality welcome, and numerous activities such as the Family Race, as well as a partnership with the association Petits Princes which makes dreams come true for sick children and teenagers, and a torchlight descent on 15 February as part of the solidarity event Les P'tits Flambeaux.



Infos à l'office de tourisme
 +33 (0)4 79 07 82 82 • la-plagne.com

Steve nous dit TOUTOU SUR SON JOB

Nous avons fait une halte du côté des Coches et rencontré Steve Samson, musher passionné, qui définit sa meute de chiens comme une équipe sportive. Ce Parisien d'origine débarqué en Savoie en 2022 nous parle de ce beau métier de dur labeur avec franchise.

Comment es-tu devenu musher ?

Il y a 4 ans, ma compagne a offert un baptême en traîneau à chien à sa maman, alors que nous étions en vacances ici. J'avais déjà un husky et le musher m'a proposé d'essayer de guider un traîneau. Je suis revenu durant 7 semaines l'hiver suivant pour me former à ses côtés. J'ai ensuite quitté mon travail d'imprimeur à Paris, puis fait une saison d'hiver vers Briançon en tant qu'aide-musher, avant de suivre une formation de 6 mois jusqu'en mars 2022 à l'école CFPPA de Die.

Et comment as-tu réussi à t'établir aux Coches ?

J'ai eu une proposition pour avoir un terrain grâce à l'école Evolution 2. Je suis arrivé avec 5 chiens. Depuis j'en ai 15...

Parle-nous des coulisses du métier...

Au-delà de la féerie des balades, c'est un métier qui demande beaucoup de travail. Le quotidien oscille entre éducation et sociabilisation des chiens entre eux. C'est un vrai travail d'équipe, il faut trouver les bons binômes, leur attribuer la bonne place dans l'attelage comme dans une entreprise ou une équipe de foot. Je dis souvent que je suis sélectionneur d'une équipe de chiens !

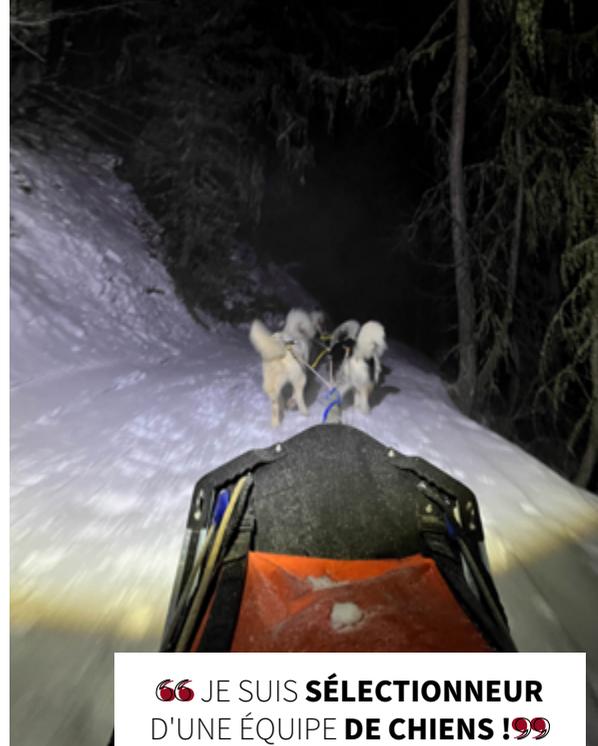
Un petit mot sur cette race qu'est le chien du Groenland.

Génétiquement, c'est l'un des chiens qui se rapproche le plus du loup, notamment dans sa manière de se comporter en meute. En cas de conflit, le groupe peut s'acharner sur un seul chien. En revanche, ils ont l'habitude de l'humain, car cela fait plus de 4 500 ans qu'ils sont domestiqués par les Inuits. En général, les femelles sont beaucoup plus matures, un peu comme les femmes !

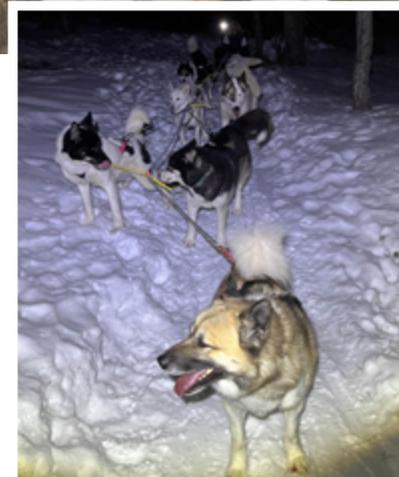
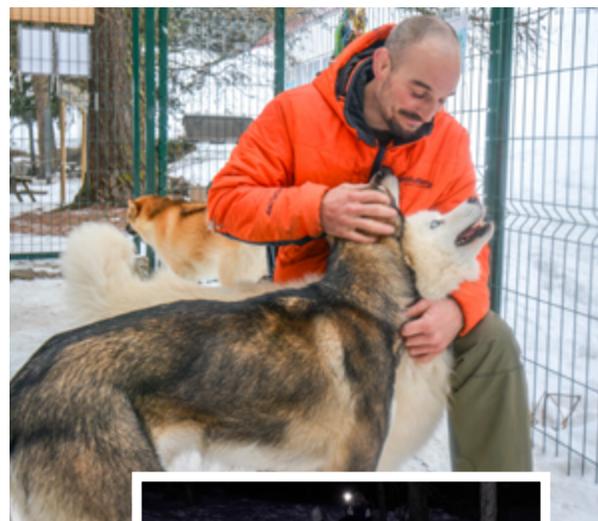
Que souhaites-tu véhiculer comme message auprès des gens ?

Ce n'est pas un monde de Bisounours : il faut établir un lien quotidien avec les chiens, les aimer et apprendre à les approcher, car ils ne sont pas qu'un moyen de locomotion. Mon activité n'est pas une simple balade. J'explique la vie des chiens, je fais la visite du chenil en sensibilisant les gens aux gestes à adopter pour les approcher. (C.B.)

🇬🇧 Originally from Paris, Steve Samson, 37 years old, settled down in Les Coches a year and a half ago to make a living from his love for sled dogs. As a passionate musher, Steve describes his pack of dogs as a sports team. His job requires a lot of work. According to Steve, mushers have to establish a daily bond with the dogs, love them and learn to approach them. His job is so much more than taking his dogs out for a walk.



“ JE SUIS SÉLECTIONNEUR
D'UNE ÉQUIPE DE CHIENS ! ”



L'ÉVÉNEMENT QUI FAIT courir !

Le mois de février sera marqué par le retour d'un des événements emblématiques de Montchavin-Les Coches : la Winter Family Race. Une course conviviale à vivre chaque mercredi à la fermeture des pistes, minimum par équipe de deux (un enfant et un parent). Entre Montchavin et les Coches, le parcours sera parsemé d'embûches. Il est temps de découvrir des épreuves toutes plus drôles les unes que les autres le long d'un parcours non chronométré. Raison de plus pour participer. Alors prêts pour le meilleur et pour le rire ? (C.B.)

🇬🇧 Between Montchavin and Les Coches, the Winter Family Race is a convivial race organised every Wednesday, in teams of two (one child and one parent).



© Office de tourisme de Montchavin



WINTER FAMILY RACE

Le 14, 21, 28 février et 6 mars
2€ par personne reversés à l'association Petits Princes
Inscriptions au plus tard la veille 17h à l'OT.
Horaire et lieu de rendez-vous précisé par l'OT.

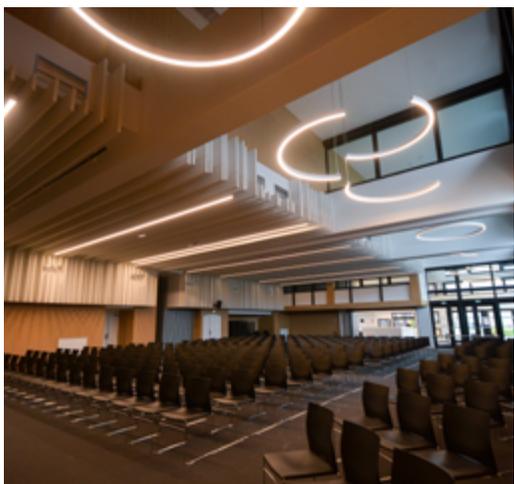
EN +

JEUDI 15.02

Les 20 ans de Paradiski
Animation-jeu
20 years of Paradiski games
Lieu Vanoise Express
De 10h30 à 12h • Gratuit

Office de tourisme
Montchavin - Les Coches
+33 (0)4 79 07 82 82
la-plagne.com/montchavin

UNE PROGRAMMATION Scène d'esprit...



© DR

Après le ski, la journée est loin d'être finie. La station de Montalbert nous a concocté une programmation riche en émotions du côté de la nouvelle salle multi-activités Little Zénith en ce mois de février mouvementé : stand-ups, concerts... Show must go on !

Les portes de L'Alto s'ouvriront sur une musique soul et reggae ce 13 février à 21h, avec la prestation du trio de Bourg-en-Bresse porté par l'atout féminin Nnawa, accompagnée des deux beatmakers Adrien Fagot et Baptiste Chambrion (8€). Nous nous laissons porter par l'univers soul et hip-hop de la chanteuse élue Coup de cœur Radio France.

Le 20 février à 20h30, cours de gym pour nos zygomatiques. Le rire envahit la salle lors du spectacle « Gil et Ben » joué par Gilles Alma (vu à la télé dans les séries « César Wagner » et « Nos chers voisins ») et Benoît Joubert. Gil se marie et fait appel à son meilleur ami Ben pour organiser le plus beau jour de sa vie... Mais était-ce une bonne idée (19€) ?

Enfin le 28 février, le DJ et producteur Guts, auteur de 6 albums nous plonge dans une ambiance caribéenne et africaine du type « Isla Bonita » funk et hip-hop (14€). La station de Montalbert n'a pas fini de faire parler d'elle. (C.B.)

 **M**ontalbert's new multi-purpose hall, L'Alto, has an exciting line-up of stand-ups and concerts for you to enjoy this month : a soul and reggae concert on 13 February at 9pm, the show "Gil et Ben" on 20 February at 8.30pm, and DJ Guts on 28 February. More information at the tourist office.

EN

TOUS LES LUNDIS

Les glisses dégingos
Dégingos slides
Front de neige
De 17h30 à 19h

Office de tourisme
La Plagne Montalbert

+33 (0)4 79 09 77 33
la-plagne.com/montalbert

SPECTACLES • SALLE L'ALTO

Le 13/02 : concert
Le 20/02 : spectacle « Gil et Ben »
Le 28/02 : DJ Guts



ON SE PLANCHE SUR LE SUJET

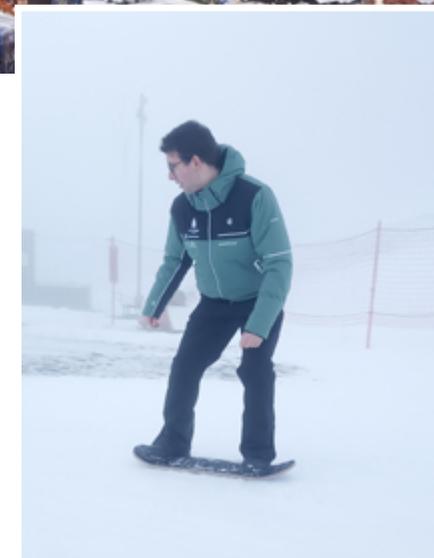


On en reparle de cette nouvelle activité qui envoie du trick ! Cet hiver, la station de Montalbert nous fait découvrir le snowskate street, un pendant du skateboard sur des modules de neige. L'occasion de se mettre en roue libre.

Ambiance urbaine au milieu des sommets... Le city stade et l'espace luge vont vibrer sous les roues de skateboard des débutants et confirmés. Le service animation de l'office de tourisme propose pour la première fois cet hiver du skateboard sur neige. Venez tenter les plus beaux ollies en mode goofy ou regular sur les 4 skateboards mis à disposition. Et pensez qu'un tapis de neige c'est beaucoup plus confort que du béton pour réceptionner nos postérieurs en cas de chute ! Raison de plus pour venir tester cette nouveauté lors des initiations dédiées. À vos agendas, le 21 février prochain, les mordus de board vont également se régaler. L'école de Montpellier Sk8therapy débarque et nous propose un contest de folie. Pour une fois, on peut dé-board-er du cadre sans problème ! (C.B.)

 For the first time, and for free, the tourist office proposes the whole new activity Snowskate Street or skateboarding on snow. Come and try this new activity on 20 and 27 December, and on 10 January in Montalbert. The Sk8therapy school from Montpellier will be present on 21 February for a crazy contest !

 **SNOWSKATE STREET (SKATEBOARD SUR NEIGE)**
Contest en présence de Sk8therapy le 21 février



©Photos OT Montalbert



© O. Allamand

Balade

À PAS DE LOUPS

Site naturel classé, le vallon glaciaire de Champagny-le-Haut est un must à visiter. Pour profiter encore plus de la balade, rien de mieux que d'être accompagné pour comprendre la nature qui nous entoure au-delà d'une simple observation.

Accompagnateur en moyenne montagne, Mathieu Rondouin est aussi ambassadeur de la campagne « Be part of the mountain » du Parc national de la Vanoise qui sensibilise au dérangement de la faune. Lors de ses randonnées, on n'aperçoit pas d'animaux sauvages, ou du moins pas de près... car le but, c'est de ne pas les embêter ! Plus qu'une balade en nature, c'est une prise de conscience sur ce monde sauvage et son fonctionnement que propose Mathieu le temps d'une demi-journée ou plus. La visite guidée de l'Espace Glacialis, centre d'interprétation consacré aux glaciers, vient compléter l'expérience qui fait travailler aussi bien le corps que l'esprit. (S.R.)



Listed natural site, the glacial valley of Champagny-le-Haut is worth a visit. Mountain guide Mathieu Rondouin takes you on a snowshoe outing, followed by a visit to Espace Glacialis dedicated to glaciers and their evolution.



SORTIES RAQUETTES ACCOMPAGNÉES

À partir de 25€/demi-journée
(privatisation possible)
phene-outdoor.fr

EN +

TOUS LES JEUDIS

Initiation à l'escalade sur glace
Discover ice climbing with a guide
50€ Prêt de matériel inclus
Champagny-le-Haut

Office de tourisme
La Plagne Champagny

+33 (0)4 79 55 06 55
la-plagne.com/champagny

UNE BONNE IDÉE de fond...

Retour de la 12^e édition du Marathon du Grand Bec, le dimanche 25 février, du côté de Champagny-le-Haut. Une histoire qui tourne en boucle avec ses 6 parcours proposés sur le circuit de ski de fond le plus féérique des environs.

Si on nous parle de marathon, la compétition est loin d'être élitiste, les sportifs de tout niveau sont invités à participer à l'événement aux nombreuses options. Au total, 6 parcours de 42, 21, 10, 5, 3 et 1,5 km, sur la boucle de 21km. Les plus audacieux qui tenteront le 42km devront faire deux tours afin d'atteindre l'objectif fixé. L'effort sera atténué par un panorama à couper le souffle. Raison de plus de participer, car l'ensemble des épreuves pourra se disputer en style libre. Créée par une équipe de passionnés, à savoir l'association Grand Bec, le but premier était de faire découvrir le superbe site nordique. Si le parcours s'annonce varié, alternant petites montées, petites bosses et descentes, le challenge sera d'affronter la montée du Laisonnay. Notons la date, que l'on soit spectateur ou participant, on se fond-ra dans le vallon. (C.B.)

The 12th edition of the cross-country ski competition Marathon du Grand Bec will take place on 25 February in Champagny-le-Haut. Not less than 6 different formats are proposed : 42km, 21km, 10km, 5km, 3km or 1,5km. All this in the magical setting of a listed natural site. The departure is programmed at 10am. The event is open to all, 10 years and older.



MARATHON DU GRAND BEC

à Champagny le Haut
Chalet du ski de fond
Départ à 10h
À partir de 10 ans.
Inscriptions jusqu'au 23 février, 23h59
30€ (pour 42km), 25€ (pour 21km),
10€ (pour 10km) et 6€ (pour 5, 3 et 1,5km)
contact@eventicom.fr



25
FÉVRIER

© OTG



L'ESPRIT EST CONVIVAL

Éric Gauchy, participant depuis la première édition, témoigne... « Il y a 25 ans, j'ai découvert le domaine de fond de Champagny qui est spectaculaire. On skie, vue sur la Grande Motte, en tête à tête avec les bouquetins et chamois. Et l'esprit est convivial avec les gens du vallon. Ma femme dit qu'on ne sait jamais quand je reviens. La compétition bon enfant possède un côté plus humain, avec un aspect moins bondé. Dès la première édition, on m'a incité à participer au 42km, et sur les 5 derniers kilomètres du parcours, j'étais prêt à abandonner. Deux skieurs me dépassent et m'encouragent : je me rends compte que c'était Franck Piccard, champion olympique, ça m'a boosté ».

35 ANS
D'EXPÉRIENCE

PROGRAMMES EN COMMERCIALISATION CHALETS - APPARTEMENTS

RETROUVEZ NOUS ÉGALEMENT À VALMEINIER ET SAMÈNS

COURCHEVEL MORIOND CENTRE VILLAGE
VUE SUR LES MONTAGNES



7 APPARTEMENTS

VALMOREL
CÔTÉ TÉLÉSIÈGE LANCHETTE - VUE MAGNIFIQUE



6 APPARTEMENTS

21 APPARTEMENTS - 2 VILLAS



AIME - GRANDES TERRASSES

22 APPARTEMENTS - 3 CHALETS



PRALOGNAN LA VANOISE CENTRE VILLAGE



www.promontagne.immo

306 Place du Commandant Bulle
Bourg-Saint-Maurice

+33 (0)4 79 55 32 23

info@promontagne.immo



© ACCRO

TOUS ACCRO

Chez Infosnews, on aime les découvertes et autant vous dire que nous avons eu un coup de cœur pour cette nouvelle marque. ACCRO, c'est l'aventure végétale gourmande qui séduit toutes les papilles immédiatement. Entretien avec Donatien Vanderbugt, le directeur commercial.

Comment est née l'aventure ACCRO ?

Tout a commencé en 2019. Nous souhaitions répondre à la demande grandissante des Français désireux de réduire leur consommation de viande, de végétaliser un peu plus leur assiette avec gourmandise. Et sans renoncer aux plaisirs de la viande : plaisir de la cuisiner, de la partager, de la savourer... Nous avons établi la société à Vitry-en-Artois dans le Nord. Deux ans de recherche et de développement plus tard, notre haché voyait le jour, et la commercialisation pouvait commencer.

Parlons des produits de la gamme...

La société est spécialisée dans la fabrication et la commercialisation d'alternatives végétales à la viande (bœuf, volaille, porc). Les produits sont 100% végétaux et français, issus de protéines de pois et de blé cultivés en France, nutritionnellement équilibrés (riches en protéines, riches en vitamine B12, source de fer, Nutriscore A/B). Ils se cuisinent comme leurs équivalents carnés. On peut retrouver ainsi des hachés, boulettes, farces à cuisiner, nuggets, saucisses, merguez... Et beaucoup d'innovations à venir !

Quelles valeurs épousez-vous ?

Les enjeux environnementaux et sociaux sont au cœur de notre stratégie et de nos opérations quotidiennes. La lutte contre le réchauffement climatique fait partie de sa genèse et est inscrite dans nos statuts. De plus, nous avons obtenu la certification B-Corp répondant aux exigences les plus élevées en matière de performance environnementale et sociale.



Produits 100% végétaux et français
accro.fr

Où retrouve-t-on ces produits ?

Dans les grandes et moyennes surfaces telles que Carrefour, Monoprix, Auchan, Leclerc, Cora... Et bien entendu également dans de nombreux restaurants ou les cheffes/chefs subliment nos produits.

Comment les commander ?

Les professionnels de la restauration peuvent le faire auprès de leur distributeur grossiste habituel. Et pour les particuliers : dans les rayons traiteurs végétaux frais des plus grandes enseignes nationales. (C.B.)



For Accro, it all began in 2019, in response to the growing demand from French people who wanted to reduce their meat consumption. The products are 100% plant-based and French, made from pea and wheat proteins grown in France : minced meat, meatballs, stuffing for cooking, nuggets, sausages, merguez, etc. The products are available in supermarkets and hypermarkets such as Carrefour, Monoprix, Auchan, Leclerc, Cora... and also in many restaurants.



ON A LU POUR VOUS

LE MARAÎCHAGE EN HIVER

JEAN-MARTIN FORTIER
& CATHERINE SYLVESTRE



© Delachaux et Niestlé

Bettes, roquette, radis, mesclun, carottes, épinards... On a beau être en plein hiver et en montagne, certains légumes se cultivent en cette saison ! Ce nouvel ouvrage donne plein de conseils pratiques pour étendre la vie de son potager.

Avec des connaissances, scientifiques ou héritées des pratiques ancestrales, et quelques astuces, il est possible de cultiver et récolter des légumes aux 4 saisons, y compris en hiver ! C'est le message du nouvel ouvrage de Jean-Martin Fortier, agriculteur, auteur, enseignant, cofondateur du projet Cultive (pour favoriser la formation de maraîchers), et de Catherine Sylvestre. Au fil des pages sont présentés les outils indispensables et techniques de protection des cultures pendant l'hiver (abris, serres...), les variétés compatibles avec la saison, la conservation des légumes... Des apprentissages hérités des expériences nordiques, adaptés à chez nous, qui mettent en avant les solutions pour développer un maraîchage varié, local, bio aux 4 saisons... et que l'on peut adapter à son potager. (E.R.)



LE MARAÎCHAGE EN HIVER

Jean-Martin Fortier et Catherine Sylvestre

Delachaux et Niestlé

25€ • 240 pages • novembre 2023

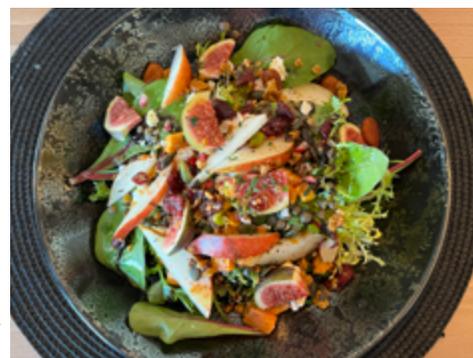
BOURG-SAINT-MAURICE

Chez Marco

Les plats gourmands et généreux de ce restaurant traditionnel sont à découvrir de toute urgence. La carte réduite est une garantie de qualité, avec des recettes concoctées uniquement avec des produits frais et de saison. Le goût est au rendez-vous, le dressage particulièrement soigné et l'accueil chaleureux.

♥ Les desserts faits maison

🇬🇧 The traditional restaurant Chez Marco in Bourg-Saint-Maurice is worth a visit ! Offering a warm welcome, its limited menu is a guarantee of quality, composed of tasty dishes prepared with fresh seasonal produce. Everything you need to have a good time.



Ouvert

Midi, du lundi au samedi, dès 11h30

Soir, du mardi au samedi, dès 18h30

40 avenue du stade • Bourg-Saint-Maurice

+33 (0)6 25 61 45 36

📱 chezmarco_au_fil_des_saisons

ARC 2000

La table du Taj-I Mah

Son cadre bordé des plus beaux sommets n'a d'égal que la richesse des saveurs d'une cuisine créative et inventive. Le restaurant propose une carte de plats signatures, deux menus dégustations en cinq plats, travaillés avec des produits de saison, frais et locaux dont un 100% vegan. On apprécie l'ambiance intimiste des lieux, rehaussée par un décor de caractère.

♥ Ses délicieux plats traditionnels

🌿 Surrounded by the most beautiful mountaintops, the restaurant offers signature dishes à la carte and two five-course menus, all prepared with fresh, local, seasonal produce, including one that is 100% vegan. The intimate atmosphere is enhanced by the restaurant's characterful decor.



Hôtel Taj-I Mah*****
Front de neige Arc 2000
Ouvert les soirs du mardi au samedi
+33 (0)4 65 84 44 39
hotel-tajimah.com

ARC 1800

Arcus Coffee

Que l'on cherche le dépaysement dans l'assiette ou le réconfort d'un excellent café accompagné de délicieux pancakes, c'est le bon endroit. L'Arcus Coffee est devenu une institution du brunch, par sa qualité, générosité et diversité. Laissez-vous tenter par le Buddha Bowl, un arc-en-ciel de couleurs et de saveurs. Partez à la découverte de leur large choix de bagels accompagnés de potatoes maison, à déguster en terrasse avec vue sur les montagnes. Vous apprécierez ce petit supplément d'âme présent dans chacune de leurs recettes. Des pickles aux assaisonnements originaux, il y aura toujours une petite touche peps pour réveiller vos papilles.

♥ Le large choix de brunch

🇬🇧 Arcus Coffee in Arc 1800, open 7 days a week, has become the place to be for a delicious brunch thanks to its quality, generosity and diversity. Try the Buddha Bowl, a rainbow of colours and flavours, and discover their wide choice of bagels and homemade potatoes, served on the terrace with a view of the mountains.



Galerie Aiguille des Glaciers
Les Villards Arc 1800
+33 (0)9 88 35 35 90
7j/7 de 8h30 à 18h
arcuscoffee.com
📱 arcus.1800

La table de L'Arpette

COUP DE FOURCHETTE LES ARCS

Premier restaurant d'altitude des Arcs, l'Arpette s'est réinventé tout en transcendant son statut de lieu historique et emblématique. Découverte un mélange d'authenticité et de modernité.

Depuis le télésiège Cachette à Arc 1600, sur la piste bleue du Belvédère, quelques virages suffisent pour voir se dessiner en contrebas l'Arpette. Une terrasse animée de 600m², des couleurs vives, une vue magique sur le Mont-Blanc et la vallée de la Tarentaise... Avant même d'entrer, l'effet waouh est au rendez-vous.

On découvre plusieurs univers : un self-service qui offre un service de restauration sur les pistes à partir de 27€ (entrée, plat, dessert et boisson), un service à table avec La Table de l'Arpette, des après-midis festifs grâce à son bar d'ambiance extérieur, et enfin des soirées savoyardes tous les jeudis (et mardis durant les vacances de février).

Focus sur le restaurant, inspiré du travail iconique de l'architecte Charlotte Perriand, à qui l'on doit le style des Arcs. On plonge dans une ambiance soignée et lumineuse, un petit cocon douillet où l'on prend plaisir à découvrir les murs historiques : des images, des visages, des publicités, des logos qui ont marqué l'histoire de la station. Accueillis par une équipe toujours aussi souriante, nous prenons place à table et le chef, Vincent Visinet et son équipe, nous font découvrir les pépites qui ornent la carte. Meticuleux dans le dressage, fin dans les accords de saveurs, précis dans la réalisation de ses sauces, juste dans ses cuissons... Toute la passion et l'exigence de ce chef et de son équipe se ressentent dans une cuisine authentique et créative à la fois.



L'oeuf parfait et légumes d'antan



Pavlova fruits exotiques



Poitrine de cochon confite



Tarte aux myrtilles sauvages



Quelques coups de cœur que nous partageons et que nous recommandons de tester absolument : la tartelette aux champignons sur sa pâte sablée parmesan qui explose en bouche ; l'oeuf parfait et ses légumes d'antan fondants... comme quand on mangeait chez mamie étant enfant ; la poitrine de cochon confite au charbon de bois au Kamado qui donne un goût inimitable à la viande... Et on ne peut sortir de table sans avoir dévoré la pavlova, un délice sucré qui vient parfaire ce bel instant gourmand.

L'Arpette, c'est un pari des plus réussis, un lieu authentique tout en étant mythique, gourmand et festif. (S.M.)



Tartelette champignons



Vitello tonnato

Accessible by ski from Arc 1600, Arc 1800, Arc 1950, Arc 2000, Peisey-Vallandry and La Plagne, Les Arcs' first high-altitude restaurant, l'Arpette, has reinvented itself. Here, you eat on the terrace of 600m² or inside in the dining room inspired by the iconic work of architect Charlotte Perriand. Chef Vincent Visinet proposes you authentic and creative dishes. The self-service is just as enjoyable, as are the musical afternoons with DJ sets, and the Savoyard evenings.



Pot au feu de l'Arpette

Accessible à ski depuis Arc 1600, Arc 1800, Arc 1950, Arc 2000, Peisey-Vallandry et La Plagne
+33 (0)4 79 07 45 80
larpette-lesarcs.com
@larpettelesarcs

ARC 1600
Le Geneux

Si vous cherchez une adresse authentique, le restaurant Le Geneux est fait pour vous. « Teuse » et son équipe vous accueillent avec le souci de bien faire et de partager avec vous l'ambiance de village. Ici, on propose une cuisine maison et de saison, inspirée de celle de Geneviève, la grand-mère de Teuse, qui est à l'origine du nom de l'établissement. Avec une carte qui évolue tous les jours, l'ambiance du lieu et sa cuisine généreuse, Le Geneux pourrait bien devenir votre cantine.

♥ Le Caillou du Geneux, plat signature de Teuse

Ouvert midi et soir • 7j/7
Place des 3 Ours
Galerie Commerciale
+33 (0)4 79 06 30 23



🇬🇧 The restaurant Le Geneux is an authentic address in the heart of Arc 1600. Here we offer generous homemade cuisine, which evolves with the seasons. Come and discover its famous "Caillou du Geneux".

PEISEY-VALLANDRY
Esquilo

Guillaume et Laetitia, jeunes et talentueux boulangers-pâtisseries, vous proposent un large choix de pains, snacking et pâtisseries réalisés par leurs soins. Tartelette à la myrtille, tarte citron meringuée revisitée ou encore l'Esquilo, le gâteau gourmand signature de la maison, vont vous rendre addicts.

🇬🇧 This winter, the staff members of Esquilo delight you with a wide choice of bread, pastries and snacks, all home made. Blueberry tarts, lemon meringue tarts and Esquilo, the house signature cake, are sure to make you addicted.

Boulangerie pâtisserie chocolaterie
+33 (0)9 52 13 78 12
• Rue des Monts d'argent Peisey-Nancroix
• Placette de Vallandry Peisey-Vallandry
📍 Esquilo • @esquilo_boulangerie_patisserie



♥ Les confitures maison

ARC 1800
La Jungle des Villards

Depuis l'hiver dernier, Diégo vous propose un nouveau concept : de la restauration dans ce bar emblématique des Villards, doté d'une grande terrasse en plus de sa salle. Vous pourrez déguster des plats savoureux, de quoi vous rassasier entre deux descentes. Pour les habitués, le bar restera un lieu incontournable pour boire un verre en après-ski.

♥ L'ambiance du lieu et ses soirées animées

🇬🇧 Since last winter Diégo has been offering a new concept. You can now dine in this emblematic bar in Les Villards. With a large terrace as well as a dining room, La Jungle des Villards serves up a range of tasty dishes, and a large choice in warm and cold drinks.



Tous les jours de 17h à 2h00
Service de 18h30 à 23h00
Place Basse des Villards • Arc 1800
+33 (0)6 10 47 67 67
📍 La Jungle des Villards

MOÛTIERS
Les 3 Vallées Café



Formule du jour en semaine pleine d'originalité ou carte de spécialités type brasserie pleine de générosité ? Les pépites gastronomiques s'y dégustent sous un arbre, ou baigné par les rayons du soleil auprès de la baie vitrée : entrecôte XXL Black Angus, burger des 3 Vallées, salade César de Belleville, crème brûlée aux myrtilles...

♥ L'espace take away et ses sandwichs faits maison

Place de la Gare • Ouvert 7j/7 • +33 (0)9 75 66 95 03
📍 les3valleescafe @ les_3_vallees_cafe

LA CÔTE D'AIME
L'Auberge de Cassiel

On aime dénicher des pépites et l'Auberge de Cassiel en fait partie. Marine et Joffrey ont investi les lieux depuis deux ans apportant au charme bucolique de l'adresse, l'originalité et la finesse de leur cuisine. Ris de veau au jus de banyuls, tête de veau sauce ravigote... des plats gourmands servis sur fond de convivialité, une expérience à renouveler sans modération.



♥ La tête de veau et sa sauce ravigote

🇬🇧 Marine and Joffrey give you a warm welcome to their restaurant L'Auberge de Cassiel proposing original and fine dishes such as sweetbreads with banyuls sauce or veal head in ravigote sauce. The restaurant is open for lunch and dinner (except Monday and Sunday evening).



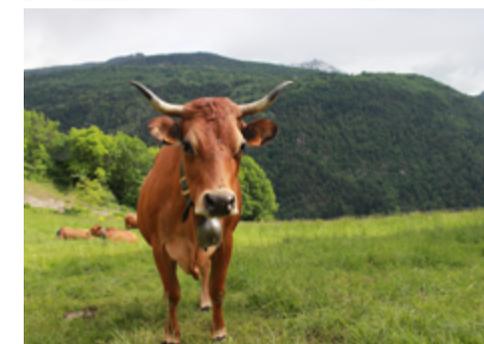
Ouvert du mardi au samedi midi et soir
et le dimanche midi
+33 (0)4 79 09 24 83 • aubergedecassiel73@gmail.com

AIME
Coopérative laitière

Qu'on se rende en station pour les vacances ou pour se faire plaisir en rentrant du travail, la halte gourmande à la Coopérative d'Aime est incontournable. Située sur la route centrale d'Aime, pas de détour à faire pour déguster beaufort, fromages fermiers locaux, fromages AOP et IGP savoyards et autres spécialités locales. Et le beaufort se consomme en toutes occasions : en sandwichs sur les pistes ; à l'apéro avec charcuterie ou confiture ; en fondue après le ski ; ou sous vide en cadeau souvenir...

♥ 2 distributeurs libre-service devant le magasin et la gare d'Aime (commande possible 24h à l'avance)

🇬🇧 Situated in the heart of Aime, the milk cooperative is worth a visit : delicious Beaufort cheese, different local farm cheeses, and other local specialities. Two self-service vending machines are available in front of the shop.



669 avenue de Tarentaise
Commandes : +33 (0)4 79 55 61 68
magasin@jaimellebeaufort.fr
Hors-saison : du lundi au samedi (8h-12h / 14h30-19h)
En saison : ouvert 7j/7 (vendredi et samedi 8h-19h ; dimanche 8h30-12h30 / 16h30-18h30)
Livraison réfrigérée : jaimellebeaufort.fr

BELLE-PLAGNE
La Table du Carlina

Au milieu des pistes de Belle Plagne, la terrasse de 450m² de l'hôtel offre une pause gourmande. Le chef, Thibault Schach, propose une cuisine raffinée à base de produits locaux : pièce de bœuf sauce maison, poisson du jour... Une pause idéale entre deux demi-journées de ski ! Profitez également des concerts en après-ski au bar le jeudi et le dimanche midi, et du restaurant savoyard L'Ercheu où déguster une délicieuse fondue aux truffes.

♥ La grande terrasse avec vue sur la vallée

🇬🇧 The huge terrace of the hotel offers you a culinary break, and is the place to be to savour the refined dishes prepared by chef Thibault Schach : beef with homemade sauce, fish of the day... You can also enjoy a live concert, or a delicious truffle fondue in the Savoyard restaurant L'Ercheu.



Hôtel**** & Résidence Carlina
À Belle-Plagne • La Plagne
Restaurant ouvert 7j/7 midi et soir
+33 (0)4 65 84 45 84
carlina-belleplagne.com

LA PLAGNE AIME 2000
Chez Sushi



À 5mn de Plagne Centre, on voyage jusqu'en Asie. Mathieu et Ariya proposent plateaux apéro, gyozas maison, California rolls, sushis à base de poisson cru ou cuit, et mochis réalisés par le pâtissier Mochiri.

♥ Nouveau : Chez Sushi est aussi à Bourg-Saint-Maurice

Paquebot des Neiges (étage G)
Accès télémétre, bus ou voiture
Ouvert 7j/7, 11h-14h30 et 18h-21h30
+33 (0)7 68 42 66 61 • chezsushi.fr • @chezsushilaplagne

BELLE PLAGNE
La Face Nord



Bienvenue au temple des saveurs et de la chaleur humaine. Bab et Bibi nous servent une cuisine maison réunissant les indispensables des spécialités savoyardes mais aussi des clins d'œil cosmopolites comme le tajine de poulet marocain, poke bowls ou foie gras poêlé, ris de veau aux morilles... La Pierra Menta située juste en face fait peau neuve en devenant un restaurant de burgers sur place et take-away. Et toutes les pistes (même pour les skieurs des Arcs depuis le Vanoise Express) mènent à la Face Nord.

♥ Ris de veau aux morilles

🇬🇧 La Face Nord is a haven of peace... Original decoration, warm welcome and a convivial atmosphere, we feel immediately at home ! Accessible to skiers and pedestrians, the restaurant proposes traditional French dishes, Savoyard specialities and flavours from all over the world.



Face à la télécabine Roche de Mio
Ouvert 7j/7 de 9h à 2h
restaurant-lafacenord.com
+33(0)4 79 09 01 73

PLAGNE VILLAGE
La Casa de L'Ours



Situé sur le front de neige de Plagne Village, la Casa de l'Ours est le restaurant qui offre un moment de détente avec son solarium et sa grande terrasse. Les plats sont généreux et maison : grillades, burgers, spécialités savoyardes, gaufres, crêpes... Et le soir, on profite d'un bon repas dans une ambiance cosy près de la cheminée.

♥ Bar lounge & après-ski :
crêpes, gaufres, planches
apéro, bières, cocktails...

Service non-stop 7j/7
Front de neige
+33 (0)4 79 09 00 71
lacasadelours.fr

NOTRE-DAME-DU-PRÉ
La Fruitière



Il est un restaurant où le charme a élu domicile à l'année. En entrant chez Greg et Galina, on est saisi par l'ambiance des bistrotts d'autrefois. Côte de bœuf, pavé de cerf façon tataki, cuisses de grenouilles sur commande. Les amateurs et connaisseurs ne seront pas déçus par la cave élaborée de Greg, ancien sommelier à l'expérience aguisée.

♥ Les pelmenis fourrés à la viande

🇬🇧 The charming restaurant La Fruitière, situated away from the crowd ski slopes, is open at any time of the day for a nice meal accompanied by a bottle of wine chosen with care, or a hot drink to warm you up. The restaurant is accessible by shuttle, or on snowshoes.



Ouvert 7j/7 de 7h30 à 19h30
+33(0)4 79 06 34 41

MONTALBERT
Le Forperet

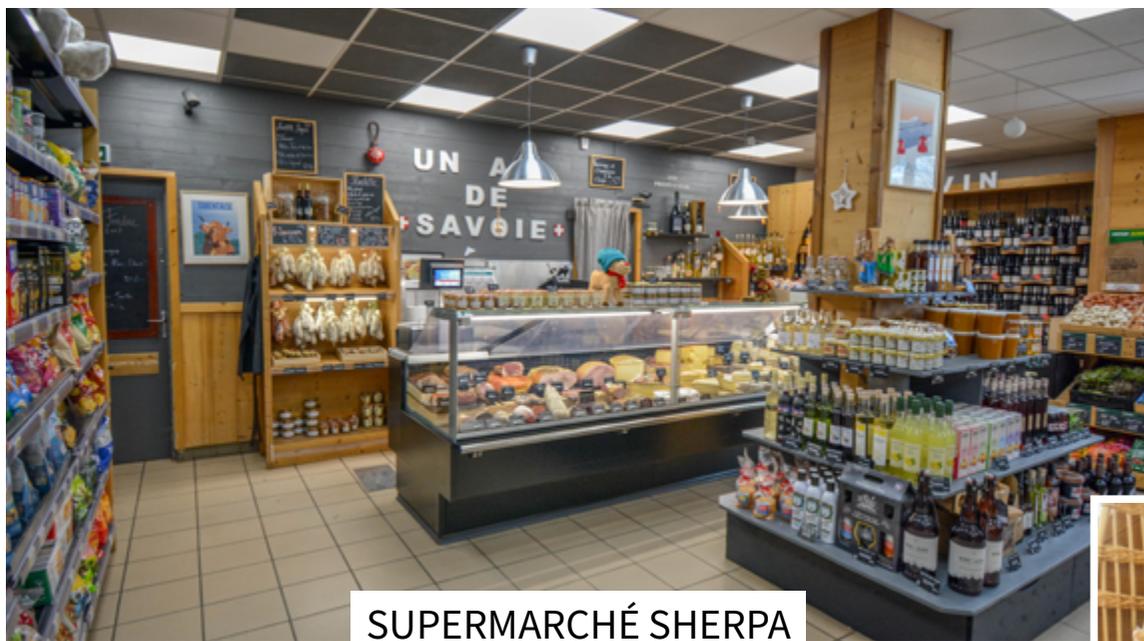
À skis, à pied, en voiture ou en chenillette, toutes les routes mènent au Forperet. Sur les hauteurs de Montalbert, on fait une halte ensoleillée et hors du temps dans cette ancienne bergerie typique. Avec une vue panoramique sur les célèbres massifs du Mont-Blanc et de la Lauzière, voilà un décor unique pour apprécier les recettes ancestrales faites maison et servies midi et soir. On craque notamment pour la fondue spéciale aux saveurs de tomme et de cidre : on y trempe du pain mais aussi des morceaux de pommes pour donner une touche acidulée à la spécialité locale... divin ! Sans oublier que la tomme est fabriquée sur place avec le lait des vaches de Roland, le propriétaire : un goût d'authenticité que l'on ne retrouve nulle part ailleurs !

♥ Montée en chenillette en soirée

🇬🇧 Le Forperet is the guarantee of a delicious authentic meal in a magnificent setting. On the heights of Montalbert, with a panoramic view on the Mont Blanc and Lauzière mountain range, this former barn welcomes you inside or outside on the sunny terrace. Homemade local specialities are served for lunch and dinner. Note that the delicious Tomme cheese is fabricated on the premises.



Montalbert 1600
+33 (0)4 79 55 51 27 • forperet.com
Ouvert tous les jours non stop,
le soir sur réservation. Accessible à pied.
Navette gratuite sur réservation en soirée



SUPERMARCHÉ SHERPA



À CONSOMMER *sans modération*

Pour représenter le petit village atypique de Montchavin, il fallait une adresse d'authenticité et ambassadrice du mot local. Nous sommes allés faire un tour du côté du Sherpa de Montchavin, où Valérie et Guillaume en connaissent un rayon en termes de qualité.

TU SERAS BIENVENU... CHEZ MOI

On a trouvé le bon deal qui met en valeur de savoureux produits locaux au formidable rapport qualité/prix. Accueillis chaleureusement par Valérie et Guillaume, (les propriétaires de lieux depuis 4 ans, l'envie de flâner dans les rayons ne tarde pas : fruits et légumes frais, produits régionaux, cadeaux souvenirs, pains provenant du fournil de Tarentaise à Séez, charcuterie et fromagerie, cave à vins et à bière...



VALÉRIE & GUILLAUME



LA SAVOIE EN FACING

Ces Normands d'origine ont décidé de rendre hommage à la Savoie : « Ça faisait 40 ans qu'on venait en Vanoise, alors on a décidé de tout quitter par amour de la montagne. » On salive devant la trentaine de fromages à la coupe proposés : tomme aux fleurs, bleu de Termignon fabriqué au cœur du Parc de la Vanoise, bleu de Bonneval... Guillaume explique que « pour faire leur sélection, ils rencontrent les producteurs et goûtent les fromages ». Le circuit est court et le rapport humain privilégié. Il en est de même pour la charcuterie. Notre coup de cœur va d'ailleurs au carré de porc au serpolet des salaisons de la Dent du Villard.

L'originalité est de mise avec des produits qu'on ne trouve pas partout comme les soupes de Savoie, la gamme de crozets Chiron et fils ou encore la fondue au chocolat. Et qui dit montagne, dit fondue et raclette en plateaux à commander. Ça tombe bien, les appareils sont prêts. On ne peut que sourire devant ces rayons... de soleil. (C.B.)

 The Sherpa supermarket in Montchavin showcases tasty local produce at an unbeatable quality price ratio. Welcomed warmly by Valérie and Guillaume, who have owned the premises for 4 years, we discover a wide selection of fresh fruit and vegetables, regional products, souvenir gifts, bread from the bakery in Séez, delicatessen and cheese shop, a large choice in wine and beer... Priority is given to products from local producers.

◆ À Montchavin, rue principale
La Plagne Tarentaise.
Ouvert tous les jours
De 7h30 à 13h et de 15h à 19h30
+33 (0)4 79 01 31 00

MONTCHAVIN
Le Dos Rond

Entre deux pistes, après une journée de ski, toutes les envies mènent au Dos Rond situé dans la rue principale du village de Montchavin. Entrez dans ce repère chaleureux rempli des influences de globe-trotter de David l'hôte des lieux et dégustez l'un des diverses plats maisons : spécialités savoyardes, burgers, poissons, les fringales et faims de loup seront comblées du matin jusqu'au soir. Côté bar, c'est the place to beer avec ambiance surprise et déjantée jusqu'à 2h du matin.

♥ Les plats à emporter

🇬🇧 For a break between two slopes, or after a fun day on the slopes, the restaurant Le Dos Rond in the main street of the village of Montchavin welcomes you with its delicious home-cooked dishes such as Savoyard specialities, burgers, fish and snacks.

5 rue Principale
Ouvert 7j/7 de 10h à 2h
+33(0)9 67 35 09 64



MONTCHAVIN
Supermarché Sherpa



Voici un scoop gourmand, au Sherpa les produits locaux sont rois ! Bleu de Termignon, bleu de Bonneval, beaufort, miel de Montchavin, vins régionaux... le choix est large. Le rocaillon (filet de porc séché) est à déguster d'urgence. Bonne nouvelle, tout peut être glissé sous vide dans les valises.

♥ Le carré de porc au serpolet

🇬🇧 Bleu de Termignon, Bleu de Bonneval, Beaufort cheese, honey from Montchavin, Tarine beef sausages, Rocaillon porc sausages, regional wines... there's a wide choice at the Sherpa shop ! Perfect for your picnic on the slopes !



Ouvert 7j/7 de 7h30 à 13h et de 15h à 19h30
+33 (0)4 79 01 31 00

MONTALBERT
L'Avalanche des Saveurs



Au coin de la rue piétonne de Montalbert, une adresse nous fait de l'œil. L'avalanche des saveurs c'est le coin réconfortant pour faire la pause entre deux pistes. Produits régionaux (saucissons, jambon de pays, beaufort, liqueurs), boulangerie et même sandwicherie (tartes, sandwiches) sur fond d'ambiance authentique et chaleureuse, voici une adresse qui déplace des montagnes.

♥ Café et croissants servis à partir de 7h30

🇬🇧 L'Avalanche des Saveurs is open 7 days a week and proposes delicious regional products (sausages, local ham, Beaufort cheese, liqueurs), bakery products, and even fresh sandwiches, and pie for dessert.



Ouvert 7j/7 de 7h30 à 19h30
+33(0)4 79 06 34 41

Le Chalet Martin

LIVRAISON IMMÉDIATE

LA PLAGNE MONTALBERT



3 APPARTEMENTS D'EXCEPTION
AUX PRESTATIONS HAUT DE GAMME
DU 2 AU 5 PIÈCES
AVEC GARAGES EN SOUS-SOL

Proche du front de neige et de tous commerces, dans un authentique hameau dont le charme et la poésie vous séduiront.

OPTIMO
PROMOTION
BÂTIR UN PATRIMOINE DURABLE

06 73 34 89 26
04 67 70 10 43
optimo-promotion.com





◆ EXPÉRIENCE UNIQUE

◆ #ARC1950



C'EST PARTY

Ensemble, célébrons notre anniversaire !

◆ SAISON 2023-2024

*La fête commence

◆ CONCERTS

◆ SHOWS FREESTYLE

arc1950.com

◆ ANIMATIONS

◆ PARADE DE NOËL

[@arc1950](https://www.instagram.com/arc1950)